The Division of Elections celebrates the history of strong women of Alaska and women’s suffrage!
Alaska's Ballot Counting System // Alaska-m Cucuklircuutnek Naaqiyaraa

Your Vote is Secure!
Cucukilliren Qaunqumaq!

Alaska uses three different methods to count ballots:
Alaska-q cucuklircuutnek naaqiyaarangqertuq pingayunek:

❖ Hand-count
   Unatekun-naaqluki

❖ Precinct Scanner
   Cucukliryaram Nunakiurutiita Naaqissuutiikun

❖ Voting Tablet
   Computer-aarngalngurkun Cucuklircuun

Alaska’s ballot tabulation system has a paper trail of every ballot cast. Each precinct receives paper ballots that are either hand-counted when the polls close or are scanned during the day as the voter inserts the ballot into the precinct scanner and the results are tabulated after the polls close. In addition, during federal elections, each precinct has a voting tablet. (Depending on location some are equipped with a voter-verifiable paper trail that allows the voter to verify the printed version of the ballot prior to casting the ballot.)

Alaska-m cucuklircuutain naaqissuutait qemangqalrianeq kalikartangqelartuq cucuklliritneq yuut. Tamarmeng cucuklirviit cikiumalartut cucuklircuutnek unatekun naaqumaarkaneq cucuklirviit umgaarcelluki wall’u naaqumaqluteng erenrumaninanrani cucukliryaram nunakiurutiita naaqissuutiikun cucuklirliim itertaqaku cucukliryartuq tuavet qagjutelire-llu naaqumaciluteng cucuklirviit umkata. Cali-llu, Nunarpamta Cucukliryaraani, tamarmeng cucukliryaram nunakiurutait computer-aarngalngurkun cucuklircuutengqetutu. (Computer-aarngalnguut cucuklircuutet ilait kalikartangqertut asguranairuyngalriamek yuvriryugnalriamek kangiégmek cucuklitulim piciutassialyngnaluku cucuklircuutem kalikartaa cucuklircuutni tunvailegminiu.)

The ballot tabulation system used in Alaska to produce and count ballots is federally certified and is thoroughly tested prior to each election. It is a stand-alone system that is not connected to the internet or to a network.


Each precinct scanner and voting tablet, along with their corresponding memory cards are tested prior to the election. A functionality test is conducted to ensure the equipment is in proper working order. Two different logic and accuracy tests are performed, by two different bi-partisan boards, to ensure the devices are counting correctly.


In addition to the pre-election testing, the division is required by law to conduct a verification of machine counts by hand-counting ballots from a random sampling of precincts. In fact, through this verification, precinct in each of the 40 house districts that accounts for at least 5% of the ballots cast for that district for that district throughout Alaska are hand-counted after the election to verify the election results are accurate. If there is a discrepancy of more than 1% in the hand-count verification, the division is required to hand-count all of the ballots cast in the district.

With all the testing, security and verification processes used by the Division of Elections during each election, you can go to the polls knowing that your vote is secure and that it will be accurately counted and reported. Division of Elections-aat calitassiarillritgun, qaunqellritgun, piciutassiallritgun-llu cucukliryaram nalliini, cucuklirvzigcugngauten nalluvkenaku cucuklillerpet qaunqumallra, naaqumanqegcaarallra piciuluni-llu qanrutkumallerkaa.
Voting Information // Cucuklillerkam Apertuutai
General Election Day is November 3, 2020 // Cucuklirpagyaraq November 3, 2020-iuguq

Polling Places // Cucuklirvigkat

The polls will be open from 7:00 a.m. to 8:00 p.m. To locate your polling place please call 1-888-383-8683. In Anchorage, please call 269-8683.

Bring Identification to the Polls // Ang’aqkiu kituucingucin cucuklirvigmun
You MUST be prepared to show one form of identification. You may use the following ID:
Ataucimek kituucingucirpet kalikartiinek nasvaginarqeciqaaten. Ukunek kituucingutengqerrsugngauten:

- Voter ID Card
Cucuklircuutem kalikartii
- Current and valid photo ID Card
Piciulria tarenralek kituucinguciu
- Birth Certificate
Yuurtellerpet kalikartii
- Driver’s License
Alularcuun kalikartaq
- Passport
Yaaqvalirassuun kalikarraq
- Hunting or Fishing License
Pissurcuun neqsurcuun-llu kalikartaq
- State ID Card
State-artaq kituucinguciu
- Military ID Card
Anguyagtaq kituucinguciu

or, you may use an original copy of one of the following documents if it contains your name and current address:

- Current Utility Bill
Kenurram, mer’em wall’
- Bank Statement
Bank-amek kalikaq
- Other Government Document
Anguyagterhek kalikaq qanercuutem akilitarkaan kalikaa
- Government Check
Anguyagterhek akingun
- Pay Check
Calivigmek akingun

Questioned Ballots // Apyut’lek Naaqumayugngallerkaanek Cucukelciirun
If your name does not appear on the precinct register or if you do not have identification, you may vote a questioned ballot. Your voted ballot will be placed in a secrecy sleeve and then sealed inside a completed questioned ballot envelope. The information you provide on the outside of the questioned ballot envelope will be used to determine your voting eligibility and to update your voter registration. If for any reason your questioned ballot is not fully counted, you will be notified in writing.

Marking the Ballot // Imirla Cucukelciirutem
When voting, fill in the oval next to the choice you wish to vote for.
Cucuklirillerpeni, cucuksullerpet canianelnguq kayangumgalnguq iminqeggesku.

Mark only one choice in each section. If you mark more than one choice, that section of the ballot will NOT be counted. You do not have to vote each section.
If you make a mistake marking your ballot, DO NOT erase or correct the ballot. Return your ballot to an election worker and request a new ballot. Sections with eraser marks or where more than one choice is selected will not be counted.

Cucuklirinanerpeni alartellikuvet perringnaqsaqunaku wall’ kitug tengnaqaqsunaku cucukelciiruten. Calisteñun u’t’ulluku allamek-llu cucukelciiruteryugluten. Perriumalriit wall’ malrugnek cucukliumalriit tuaken aqumilermun cucukecetaalrianek naaqumangaitut.

**Campaigning Prohibited // Cucukesqumakḿinek Eguaurisciigatleg wall’ Ellḿinek Cucukecetaarciigatleg**

Campaigning is not allowed within 200 feet of any entrance to a polling place during the hours the polls are open. This includes any discussions about candidates or issues appearing on the ballot or displaying campaign items such as signs, bumper stickers or buttons.

Cucukesqumakḿinek eguaqurisciigatuq wall’ ellḿinek cucukecetaarciigatuq 200 feet-am cuqiinek yaaqsigtaluni cucuklirvignek ikingqainanratńi. Ukugnun tapqutellriit; qalarutekluki cucukecetaalriit, alerquutngurcugngalriit, cucukelciirutńi uitalriit, wall’ maniluki cucukecetaalriit sainait, nepcetaarutait nunakuarcuutńun, kuukicaarpautait-llu.
Voter Assistance and Concerns // Cucuklitulit Ikayuutekait Civuuratait-Illu

Assistance While Voting // Cucukliinanratńi Ikayuutekait
If you need language or other assistance during the voting process, you may have a person of your choice help you as long as that person is not a candidate for office in the election, is not your employer, agent of your employer or agent of a union you belong to. You can have help during each step of the voting process, including inside the voting booth with reading or marking the ballot. The election workers at the polling place are available to help you as well. This is your right under federal law.


Language Assistance // Yugcetun Taikaniriyaaraq
For limited English voters, proficient Alaska Native, Spanish, and Tagalog voters; areas under the Toyukak Settlement agreement, Section 203 of the Voting Rights Act, and in other areas designated by the court, bilingual outreach workers and poll workers have been hired by the Division of Elections to provide language assistance.

Kass’atun taringyuilngurni cucuklitulini, taringetulitini Yugtun, Spanish-aatun, Tagalog-aatun-Illu cucuklitulit; nunacuaraat Toyukak Settlement-aam umyualgut’kellratni, Section 203 Voting Rights Act-am, allani-Illu qanercetaarviim apertullrini, mumigciyunggalriit nallunritnarqellriamun paiwciyugngaliurtet-llu calituut Cucukliryaraliuteni Yuut qitevetluelaqerciigalnguut ikayuastekeaitńek.

Before Election Day, bilingual-workers and poll workers have been hired by the Division of Elections to provide language assistance in rural areas where there are limited English proficient Alaska Native voters. Before Election Day, bilingual workers make announcements, provide election information to their community and are available to provide language assistance for any voting related activity, including voter registration, absentee voting and to assist with all information in this pamphlet. On Election Day, bilingual workers will provide language assistance at the polling place with the voting process, including translating the ballot.


If you need the name of the person who has been hired to provide language assistance in your community, please contact the Division of Elections. For Alaska Native language assistance call toll free 1-866-954-8683. Nunavceńi kina mumigcistengucianek nallunricukuvci Cucukliryaraliurtet qayagauqiciki. Yugtun ikayungcaryukvet qayagauqiquq akilyariaalngurmun 1-866-954-8683.

Voting Tablet // Cucuklirissuun Tiiviiralnguq
On Election Day, each polling place will have a voting tablet. The voting tablet is intended for the blind, disabled, and for voters who do not read well. It allows voters to vote unassisted through the use of magnified, high contrast and audio ballots. In designated areas where there are limited English voters, the voting tablet will also have an audio translation of the ballot in Alaska Native languages, Spanish and Tagalog for applicable regions. Voting an audio ballot may take 15 – 20 minutes. If you need to vote using the touch screen voting machine, let the election board know.

Visually Impaired Voters // Cucuklitulit takvilangguut
In addition to the voting tablet at each polling place, magnifying ballot viewers are available at all polling places and absentee voting sites. Audio recording of this pamphlet is available at each Regional Election Office, from the Alaska State Library, Talking Book Center, located in Anchorage and on the Division of Elections website. Telephone the library at (907) 465-1315 for information.

Hearing Impaired Voters // Cucuklitulit Nii teluaqerciigalngguut
For questions or to obtain election information, you may contact the Division of Elections through our TTY telecommunications device by calling (907) 465-3020. Apyutkangqerquvci wall’ kangingnauvsiaryukuvci Nii teluaqerciigalngguut cucukliryaraltuk qayagauq ci cucukliryaraliurta igatulikun qanercuutekun wani (907) 465-3020.

Physically Disabled Voters // Cucuklitulit Nangamcugutelget
If you have difficulty gaining access to your polling place, or if you have questions about the accessibility of your polling place, please contact the Division of Elections. We make every effort to ensure that polling places are accessible to all Alaskans. Iterciryagcetengqercu qayagauq ci cucukliryaraliurta. Iterciryagcetengqercu Alaska-rmiunun.

Concerns, Comments, Questions // Civuurateten, Qaneryulten, Apyuteten
If you have any concerns, comments or questions, please contact a Division of Elections Office. Cucukliryaraliurtem Caliviat qayagauqici cucukliryaraliurtem Apyuteten -llu.

**Director’s Office**
(907) 465-4611
Toll Free: 1-866-952-8683

**Region I**
Juneau: (907) 465-3021
Toll free: 1-866-948-8683

**Region II**
Anchorage: (907) 522-8683
Toll free: 1-866-958-8683
Mat-Su: (907) 373-8952

**Language Assistance**
Toll free: 1-866-954-8683

**Region III**
Fairbanks: (907) 451-2835
Toll free: 1-866-959-8683

**Region IV**
Nome: (907) 443-5285
Toll free: 1-866-953-8683

**Region I**
Juneau: (907) 465-3021
Akiliryaralinguq: 1-866-948-8683

**Region II**
Anchorage: (907) 522-8683
akiliryaralinguq: 1-866-958-8683
Mat-Su: (907) 373-8952

**Region III**
Fairbanks: (907) 451-2835
Akiliryaralinguq: 1-866-959-8683

**Region IV**
Nome: (907) 443-5285
Akiliryaralinguq: 1-866-953-8683

**Ciuliqagtit**
(907) 465-4611
Akiliryaralinguq: 1-866-952-8683

**Yugcetun Taikaniriyaaraq**
Akiikiralinguq: 1-866-954-8683

---

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect.
Language Assistance

Toll-Free: 1-866-954-8683

Visit [www.elections.alaska.gov](http://www.elections.alaska.gov) to access online language assistance including Sample Ballots, Audio Ballots, our Toll-Free Number, and Online Audio Glossaries.

**Yup’ik Glossary:** Bristol Bay Yup’ik. Chevak Cup’ik, General Central Yup’ik. Hooper Bay Yup’ik. Norton Sound Yup’ik, Nunivak Cup’ig, Yukon Yup’ik


**Gwich’in Athabascan Glossary:**


Language Assistance resources are also available in **Spanish and Tagalog** for the Aleutian region.
Absentee Voting // Cataitarkaulriit Cucukliryaraat

If you do not want to go to your polling place to vote on Election Day, the below voting options are available. Cucuklirivarikan cucuklirvigpenunn uallaucuumittlikyuvet cucukliryarturlutu, wani-wa qaillun cucukliryugngalten.

Voting at an Absentee Voting Site // Cucukilleq Cataitarkaulriit Cucukliriviatni
Beginning October 19, 2020, you may vote at an absentee site. Ballots for all 40 districts are available at all Regional Elections offices. In addition to the Regional Elections offices, there are many other voting sites throughout Alaska that will have ballots for their house district. For more information or for a list of absentee voting locations visit our website or contact a Regional Elections office.


Voting By Mail or Electronically // Cucukilleq Kalikivigkun, Fax Massinakun, wall' Internet-akun
To vote by mail or electronically, you must submit an application.

Receiving a Ballot By Mail // Kalikivigkun Cucukelciirutenglleq
You must complete an absentee ballot application to receive a ballot in the mail. When completing the application, you can request a ballot for a specific election or for all elections in the year. Your application MUST be received by October 24, 2020 to receive a ballot for the General election. Apply early to ensure timely delivery of your ballot. When returning your voted ballot, it must be postmarked on or before Election Day.


Receiving a Ballot By Electronic Transmission // Fax Massinakun wall’ Internet-akun

There are two ways to vote electronically. You may apply for a ballot to be sent to you by FAX or online delivery. For the General election, you may apply between the dates of October 19, 2020 through 5:00pm Alaska time on November 2, 2020. Your voted ballot may be returned by mail or electronically. If you return your voted ballot electronically, it must be received no later than 8:00pm Alaska time on Election Day. If you return your voted ballot by mail, it must be postmarked on or before Election Day.

If you have questions about voting by mail or electronically, please contact the Absentee Office at (907) 375-6400 or Toll Free 1-877-375-6508.

Special Needs Voting // Ikayuanargellriit Cucukliryaraat
If you are unable to go to the polls due to age, serious illness or a disability, you may have a personal representative pick up and deliver a ballot to you beginning 15 days before an election at an absentee voting

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
site or on Election Day at the polling place. Your personal representative can be anyone, except a candidate for office in the election, the voter's employer, an agent of the voter's employer, or an officer or agent of the voter's union.

For more information about absentee voting, contact any Division of Elections office or visit our website at:

www.elections.alaska.gov
Absentee Voting Locations // Cataitarkaulriit Cucuklirvigkait

Ballots for all districts are available at the following regional locations:
Cucuklircuutet paivngaciqut tamalkuitńi district-aani cucukliryaraliurtet caliviitńi:

October 19th - November 3rd
Monday through Friday: 8:00am - 5:00pm
Saturday, 10:00pm - 4:00pm, and Sunday, 12:00pm - 4:00pm
Election Day, November 3rd: 7:00am - 8:00pm

<table>
<thead>
<tr>
<th>ANCHORAGE</th>
<th>FAIRBANKS</th>
<th>JUNEAU</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Midtown Mall (Mall at Sears) 600 E Northern Lights Blvd. Suite 157</td>
<td>Region III Elections Office 675 7th Ave., A2</td>
<td>Region I Elections Office Mendenhall Mall Annex</td>
</tr>
<tr>
<td>NOME</td>
<td>WASILLA</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Region IV Elections Office Sitnasuak Build. 214 Front St. Suite 130</td>
<td>Wasilla Public Library 500 N Crusey St.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Ballots for all districts are available on Election Day from 7:00am-8:00pm at the following airports:
Cucuklircuutet paivngaciqut tamalkuitńi district-aani Cucuklirpagyarami 7:00am-8:00pm misvigni:

<table>
<thead>
<tr>
<th>ANCHORAGE</th>
<th>FAIRBANKS</th>
<th>JUNEAU</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(Level one from parking garage)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Ballots for all districts are available at the following additional locations:
Cucuklircuutet paivngaciqut tamalkuitńi district-aani cali ukugni:

<table>
<thead>
<tr>
<th>ANCHORAGE</th>
<th>JUNEAU - Downtown</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>City Hall 632 W. 6th Ave.</td>
<td>State Office Building 333 Willoughby Ave., 8th Floor</td>
</tr>
<tr>
<td>October 19th - November 2nd Monday - Friday: 8:00am - 5:00pm Election Day, November 3rd: 7:00am - 8:00pm</td>
<td>October 19th - November 2nd Monday - Friday: 8:00am - 5:00pm Election Day, November 3rd: 8:00am - 5:00pm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Ballots for individual districts are also available in many other communities throughout Alaska. For a complete list of absentee voting locations visit the division’s web site or contact one of the Regional Elections Offices. Cucuklircuutet paivngaciqut district-aani cali nunacuarugarni Alaska-mi. Kangingnauviaryukuvci cataitarkaulriit cucuklirviit naluqitńeq paqciu website-aa wall’ qayagaurciu Avatevceńi Cucukliryaraliurtet caliviit.

www.elections.alaska.gov

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
Polling Places // Cucuklirviit

Voters participating in the November 3, 2020 General election can vote in person on Election Day at polling place locations, or through early and absentee voting opportunities. Voters planning to receive a ballot in the mail must submit an absentee ballot application to the division by October 24, 2020.


How to Find Your Polling Place
Qaillun Nataqellerkaa Cucuklirvigkan

If you are not sure where your assigned polling location is, you have the following options: Nanlucitellikuvni cucuklirvigkiurumallren, ukut naliatgun nataqsugngaan:

• Look up your polling place by entering your information online at our webpage:
  Cucuklirvikan nataqsugngaan igaurulluki apertuuteten internet-akun wani:
  https://myvoterinformation.alaska.gov

• Or select the List of Polling Places at our webpage:
  Wall’u cucuklirluten Cucuklirvigkanek internet-akun wani:
  www.elections.alaska.gov

• Call the Polling Place locator at:
  Cucuklirvigneek Nataqiuvik Qayagaurluku wani:
  1-888-383-8683, or in Anchorage, call 269-8683.  
  Wall’ Anchorage-aami qayagaurluku 269-8683.

• Call your regional elections office:
  Qayagaurluku nunavet avatiini cucukliryaraliurtet caliviat:
  
  o Region IV - Nome
  907-443-5285, or Toll Free 1-866-953-8683

You can also see if you are registered and check your registration information online at the above web address! Yuvviriyugnaan-llu igausngacin cucukliryugngalriet atrita igausngaviatni internet-akun wall’ paqluku web address-ami!

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
COVID-19 Information for Voters and Election Officials
COVID-19-aam Nallunairutai Cucuklirtenun Cucukliryaariliurtunen-llu

What COVID-19 precautions are being taken for in-person voting?
Canek COVID-19-aaq aarnailkutengqerta tungaunateng cucuklirianun?

CDC recommendations and Alaska Department of Health & Social Services (DHSS) mandates will be fully implemented at all Polling Places and Absentee Voting locations. These consist of, but are not limited to:

CDC-m pisqutait Alaska Department of Health & Social Services-aam-llu (DHSS) alerquutait tamalkuita aturciqait Cucuklivigni Cataitarkauriit-llu Cucukliviviitnun. Ukunek ilangqertut, taugaam ilayugngaluteng:

- Encouraging voters to wear some type of facial covering and ask that non-essential people (such as children) not go into the polling place/absentee voting locations. DOE will provide Personal Protective Equipment (PPE) such as facial coverings and gloves for voters to use.
  Cingumaluki cucuklirtet kegginaqunek atullerkait alerqurluki-llu uitaarkaurinlinguut (mikelnguut) itresqevkenaki cucuklivivgnun/cataitarkauriit cucukliviviitnun. DOE-q kegginaqunek aliimaterkaitnek-llu paivciciqut cucuklirtet aturarkaitnek.

- Encouraging voters who have health concerns to vote Absentee By-Mail.
  Cingumait Cucuklirtet nangtequutengqelriit cucuklisqelluki Tuyuqetulit-ggun cucuklircuutet-ggun

- Asking Election Officials to not report to work if they feel ill or have undergone COVID testing and have not received results.
  Alerquagaqluki Cucukliviliurtet caliyartuusqevkenaki naullumirtaqata wall'u COVID-aamek yuvriutait unakeksailkunegteggu.

- Election Officials will be required to wear provided PPE such as facial coverings and gloves.
  Cucukliryaariliurtet aturarkauciqt PPE-nek kegginaqrucautnek aliimatnek-llu.

- Election Officials will be required to disinfect all areas throughout the day that are frequently touched such as voting equipment, booths, tables, pens, secrecy sleeves, door handles, light switches, etc.
  Cucukliryaariliurtet erurturkaauciqt cucuklivavigmi agturturatuk'ngait makunun: cucuklivivim cautai, cucuklivyarturviit, estulut, igarcuutet, cucuklircuutet caquit, amiiget teguyarait, kenurrat kumartessuutait, allat-llu.

- Hand sanitizer will be available for voters to use before checking in, when using voting equipment, and when they exit the polling place.
  Unacet sanitizer-aarcuutait paivcimaciqut atururkaitnek cucuklirtet iterpailgata, cucuklircuutet caitnek aturpailgata, an'aqata-llu cucuklirigmek.

- DOE will provide 6-foot markings in the polling place to promote the CDC recommended social distancing and Election Officials will encourage voters to practice social distancing while standing in line; being checked in; and waiting to place their ballot in the ballot box.
  DOE-q nallunaikutalicicqq 6-aanek itganemek akultutaarluki nangernavigkaitnek cucuklivigmi CDC-m yaaqsiutesqumallirit aturluki cucukliryaariliurtet-llu cingumacicqait
What to expect at polling places this year
Mat’umi allrakumi canek neryuniullerkaq cucuklirvigni

- Due to social distancing, it is possible that your polling place will not have as many voting booths as they have in the past. This may cause longer wait times.
  Yaaqsiuteqtaararkaungata, cucuklirvigkat amillerciqngailingatut cucuklirvigni piyarallermeg cetun ciungani. Utaqanayukaatgen-llu elatiini cucuklirvimm.
- Due to the risks associated with large groups gathering (especially in a small indoor place), we will be monitoring, to the best of our ability, the number of people inside a polling place at a time. This may cause you to wait in line outside of the polling place.
  Aarnarqutenqeran quyurtellerkaq (arcaqerluki  uitavigkilngurni), murilkeciiqerput, piyunartaccirramcetun, yuut amillertaciit ataucikun cucuklirvigni. Utaqanayukaatgen-llu elatiini cucuklirvimm.
- Due to COVID-19, we may have a significantly lower amount of poll place workers than in previous years, meaning some poll places may have a smaller staff than usual. This may also cause longer wait times.
- There will be PPE available for voters, such as facial coverings, gloves, and hand sanitizer.
  PPE-t paivngaciqut cucuklirtetenun, kegginaqut, aliimacet, hand sanitizer-aat-llu.

** Visit our website or more information about our COVID-19 response.
** Paqeskiu website-aput nallunaivsiaryukuvet COVID-19-aaq pitekluku.

https://www.elections.alaska.gov/Core/COVID19faq.php
The Alaska Division of Elections is responsible for conducting all state and federal elections in Alaska and for providing voter registration. Our mission is to ensure public confidence in the electoral process by administering voter registration and elections with the highest level of professional standards, integrity, security, accuracy and fairness. The Division of Elections is required under AS 15.58 to include statements, opinions, recommendations and comments in the Official Elections Pamphlet provided by various individuals and groups, including candidates, political parties, and groups that advocate for and against initiatives. Any statements, opinions, recommendations or comments expressed in the Official Elections Pamphlet are those of the individual or group that authored them and are not endorsed by the Division of Elections. The Division of Elections itself is a neutral and impartial agency and is prohibited from authoring or changing the text of any provided submissions that meet the statutory requirements. The Official Elections Pamphlet is meant to inform voters of what they are being asked to vote on and allow each voter to make an informed decision before casting a vote.


Cover Design

Championing the empowerment of female Alaskans on the path to equality, the Division of Elections celebrates the rich and diverse history of strong women in the Last Frontier and their fight for women’s suffrage. The path to equality did not begin or end with the monumental 19th amendment and Alaskan women from all backgrounds demonstrated this through their achievements and contributions that shaped the Alaska we know and love today.

The images on this year’s cover are a small glimpse of the innumerable stories that have played out under the Midnight Sun; stories of women who not only survived but thrived in times of both hardship and discrimination. We honor these women for their courage and fortitude, like that of the Red Cross Auxiliary of Native Women who despite discrimination towards Tlingit Alaskans and lack of support, dutifully served during World War I. We honor Marvel Crosson, the first Alaska woman pilot; and the “Queen of Reindeer”, Changunak Antisarlook Andrewuk (Sinrock Mary), who fought the legal system to keep her reindeer herd when her husband died and grew it into the largest reindeer herd in Alaska.

Strong Alaskan women of today, and the people who support them, can look to these women and their stories for inspiration to continue paving a way to justice and equality for all generations to come. Visit the online exhibit, “Women of Alaska”, to explore these women and reflect on their achievements as well as those of the women in your own life.

Division of Elections is grateful for the images and historical information provided by the Alaska State Library Historical Collections and Alaska State Archives. Please visit the online exhibit, “Women of Alaska” at URL: lam.alaska.gov/womenofalaska
State of Alaska-mi Cucuklirvigcesciigatarkaulriim Imirarkaa – Anguyagtem State-am-Illu Cucukliyraanek

<table>
<thead>
<tr>
<th>Cucukliryaq</th>
<th>1</th>
<th>✚ Mat’um Allrakum Piinek</th>
<th>✚ August-aami Cucukliryaqaraarun</th>
<th>✚ November-aami Cucuklirpagaarunu</th>
<th>✚ REAA School Board-aarkanek Cucukliryaq</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ukuk aipaaq NALLUNAIRKAUGAGKEN QANG’A cetelirukuvuq nallagni ayputequn, un’a kalikaq imiriigqatan watua cucukliryumarrakiallavit.</td>
<td>2</td>
<td>U.S.-aarmiinguuten-qaa</td>
<td>✚ Ang’</td>
<td>✚ Qang’a</td>
<td>18-aarckia ukani erenret yuinaat cetaman quineq cipluku iluatni.</td>
</tr>
<tr>
<td>Atren igausgu</td>
<td>3</td>
<td>Aterpet Iqua</td>
<td>Cluqia</td>
<td>Qukaqia</td>
<td>Usgutii (Sr., Jr., Etc.):</td>
</tr>
<tr>
<td>Allat nallunritarkat</td>
<td>4</td>
<td>Ciungani Atqellren (atren cimillrukuvuq):</td>
<td>*Vote-arcuuvet Nampaa (nallunaklan):</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Alaska-mi Enevet Uitavigpet Nanlucia. Kalikivigmeni PO, PSC, HC, Box wall’out-of-state address-an igaucaqaku.</td>
<td>5</td>
<td>Enevet #</td>
<td>Enevet Tumyararta</td>
<td>Ultaviim #</td>
<td>Nunan</td>
</tr>
<tr>
<td>Kalikivigmi Address-aan</td>
<td>6</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>*Asguranairutek – kiigang AIPAAK iriirku:</td>
<td>7</td>
<td>/</td>
<td>/</td>
<td>*Social Security # wall’ nangneri cetaman</td>
<td>*Alaska-mi Alularcuun Wall’ State ID #</td>
</tr>
<tr>
<td>*Anutiin cali Angutngullren wall’u Arnaullren IGAUTARKAUGAN ANUTIILLREN:</td>
<td>8</td>
<td>Anutiin / / /</td>
<td>Angun wall’ Arnaq</td>
<td>✚ Angutnguungu</td>
<td>✚ Arnaugua</td>
</tr>
<tr>
<td>Political Party-mun Ilagausngallgeq</td>
<td>9</td>
<td>Political Party-mun Ilagausngallgeq (Uum kalikam aciani ayuqeciruututai gausnaqaut):</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tuyuqyqigkia Cucuklircuctvet. Kalikiviiit Cucuklircucuteet Forward-aarnngaitait. Wavvet all’aa address-aarkua ingausgu tuyuqyqigkia.</td>
<td>13</td>
<td>✚ Erenran Phone Nampaq:</td>
<td>✚ Atakumi Phone Nampaq:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tuurluceutekaaten Tamaita nampat state-artaat wall’ akemkumutuutat ingausgu</td>
<td>14</td>
<td>Erenran Phone Nampaq:</td>
<td>✚ Atakumi Phone Nampaq:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Computer-aatgun Email Address-an:</td>
<td>Fax-aakun Nampaq:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cucukliriyulriim Apertuutai.</td>
<td>15</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>-----------------------------</td>
<td>----</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sign-allren unatevgun igausngaarkauguq</strong></td>
<td><strong>State</strong>-ami cucukliriyaurtellruunga apertuqngamni Alaska-mi, allani state-ani cucuklirissuutnek kaigaksaitua, cali-llu allatgun cucuklirissuucetgun cucukliringaunii apertuqngamni cucukliriyaranii. Cali apertuvsiaraqa Alaska-armiunguq, arcaqalriamek alerquutmek navgiksaitua, wall’ nataqimacimkun itertauraarlua anucimirqecetairullua anevkaumaunga. Allami <strong>State</strong>-ami cucuklirisciigatua wall’ allami state-ani cucukliriyunggalqa arulaircetellruaqat kalikaitnek imiritu. <strong>AARCIRTUUN: Nataqilmayungnauten arcaqalriamek wall’ arcaqanrilingurmeq alerquutmek navglinluten ukuni piciunnrilingurnek imirikuvet. Waniwa Alerquutngurtellrek:</strong> (AS 15.56.040; AS 15.56.050)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

*SIGN-ARLUKU* ___________________________ Ernirluku ________

<table>
<thead>
<tr>
<th>Calistem Iimirarkaak</th>
<th>Calistem Atra / Calivia:</th>
<th>Calistem <strong>Voter</strong> wall’ SS Nampaa:</th>
</tr>
</thead>
</table>

*Cucuklirviiurcet qanrutkumaarkaunrllnguut kellutelarait, paiwnangaarkvkenateng-llu yugnun. **Address**-aat taugaam paivcimayunggaluteng **government**-aat calivinun wall’ cucukliriyaram nalliini **state-am** alerquutaini piyunarquciumacicetun.*
Cucukliriyarami Cataitarkaulriim Imiriarkam Ayuqucirtuutai Anguyagtem State-am-Illu Cucukliyaraanek

Imiri anguyagtem state-am-Illu cataitarkaulriit cucukliricuutitun
Una kalikaa aturlluku cali kanikunek caliaqiyugngauten:
  - Kaigvksuyugnauten cataitarkaulriit cucukliricuutlutek.
  - Cucukliriaurcugluni imiriayaq.
  - Cimirygungaan cucukliryugngallreng.

Cucukliryukvet
- U.S.-aamiunguarkauguten
- Alaska-miunguarkauguten
- 18-aarluten erenret 90 tekitarkauluku 18-aallerkan
  - Ituucin asguraniinmarqak ak’a atren igaugnganrilukken Alaska-mi cucukliriaurtellret igaugngaviatni. Social Security number aan wall’ nangneri cetaman nampai, wall’u Alaska Driver’s License-aavet, wall’ Alaska State ID-ivet nampai igauli.

Cucukliricuutet forward-aarumangaitu
- Enetet nuluciu igauli.
  - Una imiran piiciumagaargayunnengenel nulucia igautenirikukuwall’ kalikivgim mi address-aan wavet igauguakkuvu ukit ililta piatnek (PO Box, HC Number and Box, PSC Box, Rural Route Number, Commercial Address, Mail Stop Address) wall’ address-tiqugnu Alaska-amituanirigngurumek.

Akmani Nunani Uitagyartuumakuvet Ataam Alaksamun Utetartakauluten?
  - Cucukliryukvet tellret Atret Igaugngaviatni Alaska-amituanin igaugngaciatun ciminrilnerpergu caartiqutuq. Makut akmani ulagartuumalriit pikirmuktait atanritut Anguyagtenun ilagausngalrainan aipaitnun.

Akmani Nunani Uitagyartuumalriit, Anguyagtenillru-vit? (Cataitarkaulrilm cucuklirisutekaa)
  - Cataitarkaulriim cucuklirissuutekaa tuyuqesqumakuvgu fax-akun wall’ computer-akun, imiran cali tamalkuita asguraniiniruven tarenrai tapekluku AKURTULLERKIRANGGERTUIT 5:00 p.m. AST pellugpailgan 1 day
  - Cucukliryaram ciungani.
  - Igauskiu fax numpaan wall’ computer-akun email address-aan cucukliricuutret tuyuqeskuvek fax-aaryarakan wall’ computer-aaryarakan.

Akurtullerkiurarkat
- Atren igaugngakun cucukliriyugngalraan, una kalikaa imiran cucuklirissuutekaavet tuyuqumallerkeraan, akurtullerkiurangertqutuq 10 days Cucukliryaram ciungani.
- Cucukliryuarmalutek imiriyaq, akurtullerkiurangertqutuq wall’ postmark-aamaarkaulun 30 days Cucukliryaram Erenran ciungani.
- Nunarpamta Atanerkaanek Cucuklirillemteni, Atanerkaem-Illu cucukliryugnyaqalutun una imiran tamalkuita-Illu asguraniiniruven tarenrai tapekluku akurtullerkiurangertqutuq 10 days Cucukliryaram Erenran ciungani.

Imirillin tuyuqeqiuk
- Kailikivgik: Division of Elections Absentee and Petition Office 2525 Gambell Street, Suite 105 Anchorage AK 99503-2838
- Fax-akun: 907-677-9943 855-677-9943 (toll free in U.S.)
- Email-akun: akabsentee@alaska.gov

Apyutkangqertuoten?
- Qayagaurqikuq: 907-270-2700 877-375-6508 (toll free in U.S.)
- Computer-akun email: akabsentee@alaska.gov
- Computer-akun pageskikut: elections.alaska.gov

Political Party-mun ilagausngalreng


Allat: Political Party-run Inglaunrileqgu wall’an Ranruteksumiiilikut Political Party-mun ilagauclult.

Cucukliryaqarrarutmi cucuklilleq

- Republican-anun, Nonpartisan-anun wall’ Undeclared-anun ilagauclirngalut KIIMENG piuynggaat Alaska Republican Party-it cucuklirisuutiitnek.
Candidates for Elected Office

General Election Day is Tuesday, November 3, 2020

**United States President and Vice President**
Joseph R. Biden Jr. and Kamala Harris, Democrat
Don Blankenship and William Mohr, Constitution
Rocque “Rocky” De La Fuente and Darcy G. Richardson, Alliance
James G. “Jesse Ventura” Janos and Cynthia McKinney, Green
Jo Jorgensen and Jeremy “Spike” Cohen, Libertarian
Brock Pierce and Karla Ballard, Non-Affiliated
Donald J. Trump and Michael R. Pence, Republican

**United States Senate**
Al Gross, Nonpartisan*
John Howe, Alaskan Independence
Dan Sullivan, Republican*

**United States Representative**
Alyse S. Galvin, Nonpartisan
Don Young, Republican*

**Alaska State House**
HOUSE DISTRICT 6
Elijah M. Verhagen, Undeclared*
Vernon Carlson, Nonpartisan*
Mike Cronk, Republican*
Julia Hnilicka, Democrat
Deborah Riley, Non-Affiliated

HOUSE DISTRICT 29
Benjamin Carpenter, Republican*
Paul Dale, Non-Affiliated*

HOUSE DISTRICT 30
Ronald Gillham, Republican*
James Baisden, Non-Affiliated*

HOUSE DISTRICT 31
Sarah Vance, Republican*
Kelly Cooper, Non-Affiliated*

HOUSE DISTRICT 32
Louise B. Stutes, Republican*

HOUSE DISTRICT 37
Bryce Edgemon, Undeclared*

HOUSE DISTRICT 38
Willy Keppel, Veteran*
Tiffany Zulkosky, Democrat*

HOUSE DISTRICT 39
Neal Foster, Democrat*
Dan Holmes, Republican*

HOUSE DISTRICT 40
Elizabeth Ferguson, Democratic*
Josiah “Aullaqsruaq” Patkotak, Non-Affiliated*

**Alaska State Senate**
SENATE DISTRICT P
Greg Madden, AK Independence*
Gary Stevens, Republican*

SENATE DISTRICT T
Thomas Baker, Republican*
Donald Olsen, Democrat

*Indicates candidate did not submit pamphlet materials, did not fulfill requirements to appear in pamphlet or failed to meet statutory filing deadlines for submission. (AS 15.58.030 and AS 15.58.060)
Aturluten qiuglimek wall'u tungulriamek mingugluku cucuklircuutemek.

**Sample Ballot 2020-09-05 12:34:33**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Nunarpamteńi (United States-aami) Atanerkaaq</th>
<th>Fourth Judicial District-aami Qanercetaarvilim Quyinrani Superior Court-ami</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Vice President-aarkaq/Atanrem Tunglirkaa</td>
<td>Aparta Peters</td>
</tr>
<tr>
<td>District 38-aami</td>
<td>Una-qaa cuqgista Nathaniel Peters Superior Court-ami cuqdistenguurli aninrerek unakun?</td>
</tr>
<tr>
<td>Alaska-mi State Representative-aarkaq</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>- De La Fuente, Rocque “Rocky”</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>- Richardson, Darcy G.</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>- Janos, James G. “Jesse Ventura”</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>- McKinney, Cynthia</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>- Jorgensen, Jo Cohen, Jeremy “Spice”</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>- Ballard, Karla</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>- Trump, Donald J.</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>- Pence, Michael R.</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>- Biden, Joseph R. Jr.</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>- Harris, Kamala D.</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>- Blankenship, Don</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
<tr>
<td>- Mohr, William</td>
<td>Aparta Montgomery</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Ballot Measure No. 1 - 19OGTX**

Alerquutngugrmalriim cimirluxu uquluxum kaasam-llu caliaqelirak akiqliquratuq North Slope-ami ilaitnii “field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-llu”

United States Senator-aarkaq (Cucuqlia ataucimek)
- Howe, John Wayne, AK Inde, Nominee
- Sullivan, Dan, Republican Nominee
- Gross, N.J, Democratic Nominee

United States Representative-aarkaq (Cucuqlia ataucimek)
- Young, Don, Republican Nominee
- Galvin, Alysa S., Democratic Nominee

Alaska-mi State Representative-aarkaq, District 38-aami (Cucuqlia ataucimek)
- Keppel, Willy, Petition Nominee
- Zukosky, Tiffany, Democratic Nominee

Qanercetaarviim Quyinrani Supreme Court-ami
- Aparta Carney
  - Una-qaa cuqgista Diolan M. “Sue” Carney Supreme Court-ami appuqangtuurli quiłłi altunakun? |
  - AA-ANG |
  - QANG’A

Qanercetaarviim tinglia quyinrulria yuvrinigyygviim/Court of Appeals-aami
- Aparta Wollenberg
  - Una-qaa cuqgista Tracey Wollenberg Court of Appeals-aami appuqangtuurli pingoqurili altunakun? |
  - AA-ANG |
  - QANG’A
<table>
<thead>
<tr>
<th>Nunarpamteńi (United States-aami) Atanerkaq</th>
<th>Qanercetaarviim tungla quyinruila yuviniggvigmi/Court of Appeals-aami</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Janos, James G. “Jesse Ventura” McKinney, Cynthia</td>
<td>Apaurta Wollenberg</td>
</tr>
<tr>
<td>Jorgensen, Jo Cohen, Jeremy “Spicex”</td>
<td>Una-qaq appaurta Tracey Wollenberg Court of Appeals-aami appaurtenguni pingusunlegi aitłaaγiγi?</td>
</tr>
<tr>
<td>Pierce, Brock Ballard, Karla</td>
<td>AA-ANG</td>
</tr>
<tr>
<td>Trump, Donald J. Pence, Michael R.</td>
<td>QANG’A</td>
</tr>
<tr>
<td>Biden, Joseph R. Jr. Harris, Kamala D.</td>
<td>Uma-qaq appaurta Romano D. DiBenedetto Superior Court-ami arvinlegi aitłaaγiγi?</td>
</tr>
<tr>
<td>Blankenship, Don Mohr, William</td>
<td>QANG’A</td>
</tr>
<tr>
<td>De La Fuente, Rocque “Rocky” Richardson, Darcy G.</td>
<td>Uma-qaq cuqcista Paul A. Roetman Superior Court-ami cuqqsutenguni aitłaaγiγi?</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>AA-ANG</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### United States Senator-aarkaq (Cucuklia ataucimek)

| Sullivan, Dan | Republican Nominee |
| Gross, Al | Democratic Nominee |
| Howe, John Wayne | AK Inc. Nominee |

### United States Representative-aarkaq (Cucuklia ataucimek)

| Galvin, Ayie S. Young, Don | Democratic Nominee Republican Nominee |
| Olson, Donald C. “Donny” Baker, Thomas C. | Democratic Nominee Republican Nominee |

### Alaska-mi State Senator-aarkaq

<table>
<thead>
<tr>
<th>District T-aami</th>
<th>Cucuklia ataucimek</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Olson, Donald C.</td>
<td>Republican Nominee</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Alaska-mi State Representative-aarkaq

<table>
<thead>
<tr>
<th>District 39-aami</th>
<th>Cucuklia ataucimek</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Foster, Neal W.</td>
<td>Republican Nominee</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Qanercetaarviit Quyinrathı Supreme Court-ami

<table>
<thead>
<tr>
<th>Norteetnaat</th>
<th>Cucuklia ataucimek</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Norteetnaat</td>
<td>Nominee</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### United States Representative-aarkaq

<table>
<thead>
<tr>
<th>Norteetnaat</th>
<th>Cucuklia ataucimek</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Norteetnaat</td>
<td>Nominee</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Alaska-mi State Senator-aarkaq

<table>
<thead>
<tr>
<th>Norteetnaat</th>
<th>Cucuklia ataucimek</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Norteetnaat</td>
<td>Nominee</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Qanercetaarviit Tunngal Quyinratni

<table>
<thead>
<tr>
<th>Norteetnaat</th>
<th>Cucuklia ataucimek</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Norteetnaat</td>
<td>Nominee</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Ballot Measure No. 2 - 19AKBE
Alerquutngurcugmalria Political
Party-tgun Cucukliqarrarutem
Cimillerkaa Cucuklircuun Atauciirrulu
Cucukliqarrarutmi (Open Primary
System), Naqu'litluku Tungliqurtluku
Cucukekngat Cucuklirpagyaram (Ranked
Choice General Election) Ilalku-llu
Cucucekteaayraram Akingutaita

Uum alerquutngurcugmalrirrim cimiyaraa political party-tgun
cucukliqarrarumun, political party-t-llu cucuksceqigulullu
puuyek'ngateng cucuksceqiaartlilngu cucukliqarrarim cucukliqarrarulil.
Taugaam, uum alerquutngurcugmalrirrim allakarpeknak politcial party-rum
cucukliqarrarumun tamarmeng-llu cucuksceqiaartlilngu
ahgauqmaaraaktlilrugtaat aruqcmunc cucukliqarrarumun.
Cucuksceqiaartlilngu aperturuungad naqatnumum politcial party-rum
ilaqrgaulltg taalunging almteng "almteng ngungruk" wall'lu
ahgauqmaartaat "undeclared" wall'u "nonpartisan"-unu.
Cetakun cucuksceqiaartlilngu arit arimarmetsi cucuksceqimilngu
ahgauqmaaraaktlilngu cucukliqarrarumun cucukliqarrarulil.
Uum alerquutngurcugmalrirrim ayagniyaraa cucuksceqiyaraq
tungliqurtluku naqul'likku cucukliqarrarim. Cucuksceqiyaraq kemyuketteng
cucuksceqiyaraq tuingliqurtluku. Cucuksceqiyaraq cucukliqarrarumun
kemyukelteng cucuksceqiaartlilngu tuaqrluliq.
Cucuksceqiyaraq 1-amek naqul'likku ciuqeq naqumaciqut.
Cucuksceqiaartlilngu ayagnik ciqomnakulngu naqeqqaarartlilngu
dgeltlirma "1" wall'u ayaggaumaciqut, "2" wall'u
Cucuksceqiyaraq cucuksceqiaartlilngu 1-amek naqeq eqaluteng
naqeqmaaraqtakun cucuksceqiyaraq kemyuktarnun 1-amun
Ilakun 2-qq.
Una waten pillrat puullengtuun galalruun akuti ngatinsu
puylqat puullengtuulngu cucuksceqiaartlilngu. Cucuksceqiyaraq
puyukenung cucuksceqiyaruqgu gauquluqtaat ataucimuc.
Uum alerquutngurcugmalrirrim pilfiniyaraa alkaumaartlilngu
ngumasaartlilngu aruktostat (Independent Expenditure
Group-at) aperturuqgulugu aruktostat alkaumaartlilngu
tungliqurtluku. Nalqigtarkaurtelluki-llu cucuksceqiyaraq
nallununait Independent Expenditure Group-atgum arimarm
aklukmaatkaruk Alaska-milakunungurnun.
Una-qaa alerquutngurri?

AA-ANG  QANG'A

Akmatii-llu imirlu

23
**Nunarpamteńi (United States-aami) Atanerkaq**
(Cucuklia ataucimek)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Nunarpamteńi (United States-aami) Atanerkaq</th>
<th>Qanercetaarviim Yuvrinqiggvigmi/Court of Appeals-aami</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Janos, James G. &quot;Jesse Ventura&quot; McKinney, Cynthia</td>
<td>Apaurta Wollenberg</td>
</tr>
<tr>
<td>Jorgensen, Jo Cohen, Jeremy &quot;Spice&quot;</td>
<td>QANG'A</td>
</tr>
<tr>
<td>Pierce, Brock Ballard, Karla</td>
<td>Fourth Judicial District-aami</td>
</tr>
<tr>
<td>Trump, Donald J. Pence, Michael R.</td>
<td>QANG'A</td>
</tr>
<tr>
<td>Biden, Joseph R. Jr. Harris, Kamala D.</td>
<td>Superior Court-aami</td>
</tr>
<tr>
<td>Blankenship, Don Mohr, William</td>
<td>Alliance</td>
</tr>
<tr>
<td>De La Fuente, Rocque &quot;Rocky&quot; Richardson, Darcy G.</td>
<td>QANG'A</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**United States Senator-aarkaq**
(Cucuklia ataucimek)

<table>
<thead>
<tr>
<th>United States Senator-aarkaq</th>
<th>(Cucuklia ataucimek)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sullivan, Dan Gross, Al Howe, John Wayne</td>
<td>Republican Nominee Democratic Nominee AK Indep. Nominee</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**United States Representative-aarkaq**
(Cucuklia ataucimek)

<table>
<thead>
<tr>
<th>United States Representative-aarkaq</th>
<th>(Cucuklia ataucimek)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Galvin, Alyse S. Young, Dan</td>
<td>Democratic Nominee Republican Nominee</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Alaska-mi State Senator-aarkaq**
District T-aami
(Cucuklia ataucimek)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Alaska-mi State Senator-aarkaq</th>
<th>(Cucuklia ataucimek)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Olson, Donald C. &quot;Donny&quot; Baker, Thomas C.</td>
<td>Democratic Nominee Republican Nominee</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Alaska-mi State Representative-aarkaq**
District 39-aami
(Cucuklia ataucimek)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Alaska-mi State Representative-aarkaq</th>
<th>(Cucuklia ataucimek)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Foster, Neal W. Holmes, Dan</td>
<td>Democratic Nominee Republican Nominee</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Qanercetaarviim Quyinratrih Supreme Court-aami</th>
<th>Apaurta Carney</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>QANG'A</td>
<td>AA-ANG</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Akńatili-llu imirluku**
Ballot Measure No. 1 - 19OGTX
Alerquutngurcugmalriim cimirliuku uqulkuum kaasam-lu calialqelrak aklilquarlutik North Slope-am ilahti “field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-lu”

Uum alerquutngurcugmalriim cimirlayaraa uqurrlukum kaasam-lu calialqelrakak aklilkurtik State-amun North Slope-am avalin liintun. Ukit nunnistu agtuumaciiciq utquufiurluket aniilukut 40,000 barrel-anek cipluku nuanuqapit allraq ci-bu 400 million barrel-at cipitluaqtaq uquluk ci-llu aklilkurtik akiliqurtikak North Slope-amun ilaitni “field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-lu”

(1) Aklilquarlutik aklilkurtikak barrel-am aktilutacia $50-am uqurrluk ci-llu caliaqveigluk, 10%-amek aklilikurtikak. Barrel-am aktilutacia $70-aarukan wali’u cipeskaku, una aklilquarluk ci-llu caliaqveiglukan akitutacia 15%-aq cipesngaunaku. State-am akiliqurtiin ikegliaqut 10%-am yaavet 15%-amun akiliqurtiin.

(2) Tunglia additional tax-am aklilquarluk akiliqurtiin cimiryaraa aktilutacia nunar aklilquarluk ci-llu calialqelrakam aktilutacia, nunaqatun uqulkuum-lu cimillerkaa aklilkurtiin. Alerquutngurcugmalriim cimiryaraa aktilutacia nuanuqapit ilaitni “field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-lu”

Una-qaa alerquutngurqum? ○ AA-ANG ○ QANG’A

Ballot Measure No. 2 - 19AKBE
Alerquutngurcugmalriim Political Party-Igun Cuculkliqarrarautem Cimillerkua Cuculkliqarreratun Atauciuriqru Cuculkliqarrarautem (Open Primary System), Naqut’iluki Tungliquurluki Cucukekgut Cuculkliqparayami (Ranked Choice General Election) Ilaluki-lu Cucukeetaariyarm Akinguitaita

Uum alerquutngurcugmalriim cimirlayaraa political party-lu cuculkliqarrarum, political party-lu-lu cuculkliqparayami cuculkliqarrarautem (Open Primary System), Naqut’iluki Tungliquurluki Cucukekgut Cuculkliqparayami (Ranked Choice General Election) Ilaluki-lu

Una-qaa alerquutngurqum? ○ AA-ANG ○ QANG’A
### Nunarpamteńi (United States-aami) Atanerkaq

**Vice President-aarkaq/Atanrem Tunglia**

- De La Fuente, Rocque “Rocky”
- Janos, James G. “Jesse” Ventura
- Jorgensen, Jo
- Pierce, Brock
- Ballard, Karla
- Trump, Donald J.
- Biden, Joseph R. Jr.
- Harris, Kamala D.
- Blankenship, Don

### Fourth Judicial District-aami Qanercetaarvimi Quyinrani

**Superior Court-ami**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Party</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>De La Fuente</td>
<td>Alliance Nominee</td>
</tr>
<tr>
<td>Janos</td>
<td>Green Nominee</td>
</tr>
<tr>
<td>Jorgensen</td>
<td>Libertarian Nominee</td>
</tr>
<tr>
<td>Pierce</td>
<td>Petition Nominee</td>
</tr>
<tr>
<td>Trump</td>
<td>Republican Nominee</td>
</tr>
<tr>
<td>Biden</td>
<td>Democratic Nominee</td>
</tr>
<tr>
<td>Blankenship</td>
<td>Constitution Nominee</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### United States Senator-aarkaq

- Howe, John Wayne
- Sullivan, Dan
- Gross, N.J.

### United States Representative-aarkaq

- Young, Don
- Gaval, Ayln S.

### Alaska-mi State Representative-aarkaq

- Keppel, Willy
- Zulkosky, Tiffany

### Qanercetaarvimi Quyinrati

**Supreme Court-ami**

- Apaurta Carney
- Apaurta Montgomery
- Apaurta Peters

### Unamaqsiit Tunglia Quyinrani

- Gaval, Ayln S.
- Zulkosky, Tiffany

### Alerquutngurcuqmatim cimirluku

- United States Representative-aarkaq
- United States Senator-aarkaq

### Alaska-mi State Representative-aarkaq, District 38-aami

- Keppel, Willy

### Ballot Measure No. 1 - 19OGTX

**Alerquutngurcuqmatim cimirluku**

- United States Senator-aarkaq
- United States Representative-aarkaq
- Alaska-mi State Representative-aarkaq, District 38-aami
Ballot Measure No. 2 - 19AKBE
Alerquutngurcugmalria Political Party-tgun Cucukliqarrarumut
Cimillerkaa Cucuklircuun Atauciurrluku
Cucukliqarrarumti (Open Primary System), Naqut'ililuki Tungliquurluku
Cucukekngat Cucuklirpagyaram (Ranked Choice General Election) Ilaluki-llu
Cucukecetaaryaram Akingutaita

Um alerquutngurcugmalriim cimiryaraa political party-tgun
cucukliqarrarun, political party-t-llu cuncakeciqaliluki
pujuk'eqeq cimilerkaa cimiqaraat cimierqaluqavaa'at
Cucukekngat Cucuklircuun, political party-t-llu
cucukecetaaryaram (Ranked Choice General Election).

Cucukecetaaryaram cimierqalaruku

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuncakeciqaliluki
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Cucukecetaaryaram untuqaruku cuntqaruku
pujuk'eqeq, cimuqaci cimierqalaruku
Cucukecetaaryaram tuqaruku cuntqaruku.

Alerquutngurcugmalriim quluattaui cimiceretniqaci
tuqaruku cuntqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqalaruku tuqaruku.

Cucukecetaaryaram untuqaruku cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.

Uum alerquutngurcugmalriim cimiryaraa cuntqaruku
pujuk'eqeq, cuntqaruku cimiceretniqaci tuqaruku
Cucukecetaaryaram cimierqaliluki.
Qanercetaarviim Quyinrani
Supreme Court-ami

Una-qaa apaurta Apaurta Carney Supreme Court-ami apaurtenguri qulni allrakuni?

- AA-ANG
- QANG’A

Ballot Measure No. 1 - 19QGTX
Alerquutngurcugmalriim cimiriłku uqulkuum kaasam-llu caliaqlérak akiliquraut North Slope-am ilaitni “field-at, unit-at, nonunitized reservoir-llu”

Una alerquutngurcugmalriim cimiriłku uqulkuum kaasam-llu caliaqlérak akiliquraut North Slope-am ilaitni “field-at, unit-at, nonunitized reservoir-llu”

- AA-ANG
- QANG’A

Alerquutngurcugmalriim cimiriłku uqulkuum kaasam-llu caliaqlérak akiliquraut North Slope-am ilaitni “field-at, unit-at, nonunitized reservoir-llu”

Una alerquutngurcugmalriim cimiriłku uqulkuum kaasam-llu caliaqlérak akiliquraut North Slope-am ilaitni “field-at, unit-at, nonunitized reservoir-llu”

- AA-ANG
- QANG’A
### Ballot Measure No. 2 - 19AKBE

**Alerquutngurcugmalria Political Party-tgun Cucukliqarraarutem**

Cimillerkaa Cucukliqcarlun Atauciirulu Cucukliqarraarutem (Open Primary System), Naaut'ililuki Tungliqurtulu Cucukekngat Cucukliqrapayarami (Ranked Choice General Election) Ilaluki-lu Cucukceetaaryaram Akingutaita

|---|

### Sample Ballot 2020-09-05 12:34:31

[Sample Ballot Image]
### Nunarpamteńi (United States-aami) Atanerkaq

#### Vice President-aarkaq/Annem Tunqulrgaq (Cucuklirka ataucimek)

- Janos, James G. "Jesse Ventura"
- Jorgensen, Jo
- Pierce, Brock
- Trump, Donald J.
- Biden, Joseph R. Jr.
- Blankenship, Don
- De La Fuente, Rocque "Rocky"

#### Qanercetaarviim tunqulrgia yuvinngvqami/Court of Appeals-aami

-適用 Apatu Wollenberg

#### Fourth Judicial District-aami

- Qanercetaarviim Quyinrani Superior Court-aami

-適用 Apatu Peters

#### United States Senator-aarkaq

- Sullivan, Dan
- Gross, Al
- Howe, John Wayne

#### United States Representative-aarkaq

- Galvin, Alyse S.
- Young, Don

### Alaska-mi State Senator-aarkaq

#### District T-aami (Cucuklirka ataucimek)

- Olson, Donald C. "Donny"
- Baker, Thomas C.

### Alaska-mi State Representative-aarkaq

#### District 39-aami (Cucuklirka ataucimek)

- Foster, Neil W.
- Holmes, Dan

### Qanercetaarviit Quyinratni Supreme Court-aami

-适用 Apaurta Carney

### Nunarpamteńi (United States-aami) Atanerkaq

#### Supreme Court-aami

- Qanercetaarviim tunglia quyinrulria yuvinngvqami/Court of Appeals-aami

-適用 Apatu Wollenberg

#### Fourth Judicial District-aami

- Qanercetaarviim Quyinrani Superior Court-aami

-適用 Apatu Peters

#### United States Senator-aarkaq

- Galvin, Alyse S.

#### United States Representative-aarkaq

- Galvin, Alyse S.

### Alaska-mi State Senator-aarkaq

#### District T-aami (Cucuklirka ataucimek)

- Olson, Donald C. "Donny"
- Baker, Thomas C.

### Alaska-mi State Representative-aarkaq

#### District 39-aami (Cucuklirka ataucimek)

- Foster, Neil W.
- Holmes, Dan

### Qanercetaarviit Quyinratni Supreme Court-aami

-適用 Apaurta Carney

#### Supreme Court-aami

- Qanercetaarviim tunglia quyinrulria yuvinngvqami/Court of Appeals-aami

-適用 Apatu Wollenberg

#### Fourth Judicial District-aami

- Qanercetaarviim Quyinrani Superior Court-aami

-適用 Apatu Peters

#### United States Senator-aarkaq

- Galvin, Alyse S.

#### United States Representative-aarkaq

- Galvin, Alyse S.
Ballot Measure No. 1 - 19OGTX
Alerquutngurcugmalriim cimirliuq uqulqum kaasam-llu caillaqerlak akiliqurautiik North Slope-am ilaitni "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-llu"


(1) Atauci ut qiqaqut ciqutliruluk baril-anek akiliqurautiik $50-anek ilakaritukan uqulqum ciqutliruluk, 10%-amek akiliqurautiik. Baril-anek akiliqurautiik $70-anek tluquliruluk, una akiliqurautiik mayurluqat allrakuaqun.

(2) Tunglia additional tax-anek apermuqalice akiliqurautiik ciqutliruq uqulqum ciqutliruluk, nunam navradin uqulqum-llu cali'gicilectxen akiliqurautiik cimullut "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-llu". Uum alerquutngurcugmalriim cimirliuq uqulqum ciqutliruq uqulqum-llu cali'gicilectxen. Tlua, uum alerquutngurcugmalriim allakarpekluq akiliqurautiik ciqutliruq tuqqaqatiq, 15%-amek ciqutliruluk.

Una-qaa alerquutngurcugmalriim?

O AA-ANG  QANG'A

Ballot Measure No. 2 - 19AKBE
Alerquutngurcugmalria Political Party-Igun Cucuklirqarrarutem Cimillerkaa Cucuklirqarruk Cushacilarrum Cucuklirqarrarutem (Open Primary System), Naqutt'iluki Tungliquurluki Cucukekngat Cucuklirpargyarami (Ranked Choice General Election) Ilaluki-llu Cucukeketaarayaram Akinguita

Uum alerquutngurcugmalriim cimirliuq uqulqum political party-Igun cucuklirqarrarutem, political party-I-llu cucuqeketaarayaram iqiqaq ngatun cucukeketaarayaram "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-llu". Cucukekngat Cucuklirqarrarutem, tamarmeng-llu cucukeketaarayaram "field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-llu". Cucukekngat Cucuklirqarrarutem, naqutt'iluki Tungliquurluki Cucuklirqarrarutem (Open Primary System), Naqutt'iluki Tungliquurluki Cucukekngat Cucuklirpargyarami (Ranked Choice General Election) Ilaluki-llu Cucukeketaarayaram Akinguita.

Uum alerquutngurcugmalriim cimirliuq uqulqum cucukuqertuluk cucukuqertuluk "field-anun, unit-anun, nonunitized reservoir-anun" nall'areskatgu picirkiurun. Cucukuqertuluk cucukuqertuluk "field-anun, unit-anun, nonunitized reservoir-anun". Cucukuqertuluk cucukuqertuluk "field-anun, unit-anun, nonunitized reservoir-anun".

Cucukuqertuluk cucukuqertuluk "field-anun, unit-anun, nonunitized reservoir-anun-llu" nall'areskatgu picirkiurun. Cucukuqertuluk cucukuqertuluk "field-anun, unit-anun, nonunitized reservoir-anun-llu" nall'areskatgu picirkiurun.

Una-qaa alerquutngurcugmalriim?

O AA-ANG  QANG'A
JOSEPH BIDEN — US PRESIDENT — DEMOCRATIC NOMINEE

Residence Address/Uiitavian Address-aara:
Wilmington, Delaware

Email/Computer-aatgun Tuqlurcuutlii:
info@joebiden.com

Website/Computer-aatgun Paqvia:
www.joebiden.com

Age/Allrakui: 77

Place of Birth/Yuurvia: Scranton, Pennsylvania

Occupation/Calira:
former Vice President of the United States

Education/Elitnaullra: Syracuse University College of Law (J.D.)

Political and Government Positions/Alerquuciur-tengullra, Atankussuullra-llu:
U.S. Senator from Delaware

New Castle County Councilmember
Attorney, Delaware Public Defender's Office

Business and Professional Positions/Akinek
Unangengnaqellriani Piullra: Attorney, Professor

Service Organization(s)
Membership/Kevgiulriani Anagtassiigutellriani-llu
Ilagausngallri: Biden Cancer Initiative, co-founder; Biden Foundation, co-founder

Statement:
Joe Biden is running to unite our country, rebuild the middle class, and restore the soul of our nation. We're facing unprecedented crises: pandemic, recession, racial injustice, climate change. With experience and empathy, Biden will tackle them head-on, end the chaos, and rebuild a more just America.

Biden has spent his life in public service, fighting for working families. As Vice President, he led the Recovery Act, lifting us from recession and sparking a record 113 months of job growth. He fought to pass the Affordable Care Act, protecting 100 million Americans with pre-existing conditions; helped seal the Paris Climate Accord and launched the Cancer Moonshot, to end cancer as we know it. He wrote the landmark Violence Against Women Act, transforming how government supports survivors.

He has always brought people together to get things done, and he'll beat today's crises to build back better. He'll work with scientists to beat COVID. He'll make healthcare a right for everyone. He'll rebuild our economy, reviving manufacturing, building a clean energy future and sustainable infrastructure, boosting caregiving to ease the squeeze on working families, and making racial equity central to recovery – creating millions of good-paying jobs. And he knows Bristol Bay is no place for a mine and will protect all it offers Alaska, our country, and the world.

Qanellra:


Cakviulrii, yuum ayuqucia nallunairituuq. Maa-irpak, nunarpsmi-llu. Biden-aam
<table>
<thead>
<tr>
<th>In a crisis, character is revealed. Today, the character of our country is on the ballot. Biden has the experience and heart to heal our divisions and restore America's promise for everyone.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nallunitäa ircaungqerrluni-llu utumarillerkaanek avvucimalput kitugiluku-llu America-m akqtii yugnun tamalkuitnun.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
KAMALA D. HARRIS – US VICE PRESIDENT – DEMOCRATIC NOMINEE

Residence Address/Utavian Address-aara:
Los Angeles, California

Email/Computer-aatgun Tuqlurcuutii: info@joebiden.com

Website/Computer-aatgun Paqvia:
www.joebiden.com

Place of Birth/Yuurvia: Oakland, California

Occupation/Caliiara: U.S. Senator for California

Education/Elitnaullra: University of California, Hastings College of the Law (J.D.); Howard University (B.A.)

AtankusuuIrllra-llu: Attorney
General of California, District Attorney of San Francisco, Deputy District Attorney of Alameda County

Service Organization(s) Membership/Kevgiulriani Ilagausngallri:
Previously served on the Board of Trustees for the San Francisco Museum of Modern Art

Age/Allrakui: 56

Political and Government Positions/Alerquuciur-tengullra,

Statement:
Kamala Harris has devoted her life to making real the words carved over the entrance to the U.S. Supreme Court: “Equal justice under law.” As The daughter of immigrants, she was raised to believe in the promise of America, and to fight until it’s fulfilled for all Americans.

As a District Attorney, she stood up for victims and against abuse of power. As California’s first woman Attorney General, she prosecuted human traffickers and transnational gangs. She defended a landmark climate law, protected the Affordable Care Act, and fought for marriage equality. She took on big banks for mortgage fraud, winning $20 billion for homeowners who’d faced foreclosures; and $1.1 billion for students and military veterans who’d been scammed by for-profit educators.

In the U.S. Senate, Harris has continued fighting for working families, for a $15-minimum wage, to reform cash bail, and to defend immigrants and refugees. On the Intelligence, Homeland Security, and Judiciary Committees, she deals regularly with our most sensitive national security threats, and pushes daily to hold Administration officials accountable.

As Vice President, Harris will champion Joe Biden’s vision for a more decent, more United America – working beside him to beat COVID and build our economy back better. She’ll fight for an education system where no child’s future is determined by income.

Qanellra:
Kamala Harris-aam urenkuutekellrua yuucimini U.S. Supreme Court-am iteryaraani igat piciurcentengaqluki, “Pitateku’urluki qanercetaarvrigmi alerquutetgun.” Yaaqvarmiuk upallrek panlikulu, anglicamallruuq ukvekesqelluku America-m akqutii, calirpauteklerkaa-llu piciurterkellerkaa tamaitnun American-aaqanu.


U.S. Senate-aami, Harris-aam ikayurturallrui ilakuralriit calitulit, ik’gellruvkenaki aninganglerkait $15 sass’am, kitukanillerkaa itengqavigmek akiliciluni anevkiyaraq, anagyaqulluki-llu yaaqvarmiq upallret nunameggnek-llu qimallret. Intelligence-aami, Homeland Security-mi, Judiciary Committee-ni-llu ilagautaqami caliaguqralarai arcaqalriti nunarpamta kellucaaraii akeqnerrlugutet, cingumaqulluki-llu Administration-aat caliarit pinarqutkellerkait ellaitnun unuaqacan.

Vice President-aaruluni, Harris-aam caliaqeciqaa Joe Biden-aam tangruurutulli assinranek, caliługutkellerkait America-miunek – caliługutekeleuk cangerliim pellullerkaanaun assinrluqmi-llu kitiguliku akingutkaput elluatmun. Caliaqeciqaa eltnauraryam ayuqucia akimuq atamanritelluki eltnauram ciunerkaa. Caliaqeciqaa
| She'll fight for health equity and environmental protection, for workers' rights and equal pay for women, and to finally dismantle racial injustice and get every American a fair shot and better future. |
| calricaram pitatekurallerkaa ellamta-llu qaungellerkaa, calistet piyunarquciitnun arnat angutet-llu akingellirit pitatakeggiinarluki, piunrirceqaqirluku-llu yullgut’kenrilmeggnek eq’ukiyaraq tamaita-llu American-aat pitallgutekluki cayugngavkarluki assilriamek-llu ciunerkilluki. |

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect.
**DON BLANKENSHP – US PRESIDENT – CONSTITUTION NOMINEE**


**Statement:**
There has never been a more important time for America to consider a third-party candidate for President. We need to have honest conversations, we need real debate, and we don't need artificial drama. We need fearless discussions rooted in intelligence and facts.

Blankenship calls is plan The Third Way Plan for America. His plan has three principles: Equality, Ethics, and Exactness. Said Blankenship, “Americans must stand up for right versus wrong, not Republican versus Democrat. If we follow my THIRD WAY we can get back to solving problems for ordinary Americans, instead of worrying if it makes the two major political parties and their corporate media sponsors happy.”

Equality – We must remove all laws that discriminate, provide privilege or imply that all Americans are not equal. Public figures must be allowed to openly discuss these problems if we are to fix them.

Ethics – We must return to a nation of laws. We must hold Members of Congress to at least as strict compliance with the law as we do American businesses and businessmen. Conflicts of interest, improper behavior, and waste cannot be tolerated.

Exactness – Americans must be made aware that they cannot rely on the media for truthful information. Corporations need to exert less control over American media organizations so that we have more access to truthful sources.

**Qanellra:**
Mat’um ciungani arcaqalriartaitellruuq America-rmiuni third party-mi cucukcetaarumalria President-aarkamun. Piciulrianek qalarut’narqaakut, qalarut’kelluki-llu caliarkaput, piciunrilngurnek-llu pivkenata. Alingevkenata qalarmarqaakut ayagniumalriakun elisngagggun piciulrianek-llu.


---

**GCY Translation:** Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
<table>
<thead>
<tr>
<th>Corporate support of Congress and their PACs hide the truth in America and what Congress does to harm average Americans.</th>
<th>iqluaqluteng American-armiunun qaillun-Illu Congress-aam ak’ngirtelallri American-aat.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>For more information or Don Blankenship and the Constitution Party visit <a href="http://www.DonBlankenship.com">www.DonBlankenship.com</a></td>
<td>Nallunrivsiaryukuvet wall’u Don Blankenship-aaq Constitution Party-Illu paqeskiu <a href="http://www.DonBlankenship.com">www.DonBlankenship.com</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Statement:
Citing his displeasure with the corruption and ignorance in Washington DC, Mohr says something must be done if America is to return to the country it once was. He has frequently spoken out about the insanity of our trade policies, the elite’s misplaced obsession with environmental extremism, misguided unions, and illegal immigration.

Qanellra:
Qalarutekluku assiilkengani elluatuunrilnguut nallunguarilrianekek-llu Washington DC-mi, Mohr-aq qanellruuq caliaqnaqniluku America-q utercecukatgu ayuqucillratun ciungani. Qalarut’kuralallrui assiitellriit picirkangutet umyuallgut’kutait-llu alerquutaitni pilianek navrallerkait yaaqvarmiunek wall’u piliat ayagcet’lerkait America-mek, tuk’uulriit umyuallgut’kenrilinguut ellarpamta cimillranek, alangqalriit-llu union-aat, cali-llu nakmiin nunakenrilkengameggnun upalriit nunarpamtenun.
JO JORGENSEN – US PRESIDENT – LIBERTARIAN NOMINEE

Website/Computer-aatgun
Paqvia: Jo20.com

Other/Allat Apertullri: Dr. Jo Jorgensen-aam cumigutai yuut piyunarqucit ellmeqgnek yuunngnaqrasqelluki, quyateksesqelluki nagutaitelput anguyagtem ataniunrilkaitnun kipucivignun, qinuit’nakun-llu yuulleq.

Dr. Jorgensen-aq elitnaurumauq, calivingqerrluni, aanauluni-llu.

Position Statement:
No group better represents the independent streak that defines Alaska and its people than the Libertarian Party.

While 4,000 miles separate The Last Frontier from Washington, DC, it sometimes feels that there is an even greater divide between Alaskans and the politicians who claim to represent them.

Perhaps that is why the best ever results for Libertarian presidential, gubernatorial, and U.S. Senate candidates have all come in Alaska. Alaska has made clear that it won’t settle for the status quo, and time and again, Alaskans are shown to be correct in their suspicions of business-as-usual.

Much like Alaskans, Libertarians know that it doesn’t have to be this way. We can reduce healthcare costs without putting government in charge of highly personal medical decisions and creating a one-size-fits-all system.

We can prioritize our national security without being involved in unnecessary foreign wars and stationing troops around the world in dozens of countries away from their families.

We can protect our communities without sacrificing freedom through failed initiatives like civil asset forfeiture, no-knock raids, qualified immunity, and the War on Drugs.

Qanellla:
Quyungqalriartaituq elluatmun cingumacetaalriamek independent-aani Alaska-m yui nallunrittenrullri Libertarian Party-tun.

4,000-aaneq agnernek yaaqsiusngang’ermeng The Last Frontier-aq Washington, DC-mek, tuar’-piaq cam iliini yaaqsiutellriatun ayuqelartuq Alaska-ri mut alerquciurtet-llu cingumastenguniinnraata.


Alaska-ri mut nallunritevakarait elkangaitniluki mat’um ayuqucia, uumikuaqan, Alaska-ri mut elluatuunilarait asguranarqellriani calivigni.


Arcaqakevkaryugngaapput qaunqellerkaa nunarpagput ilagautenrilengramta akmani anguyarlriani engelkarrluki-llu anguyagtet yaaqvarmiuni amlerni unitevkarluki ilaseng.

Qaunqesugngaapput nunaput cikiutekenrilengramteggu piyunarqiriput elluatuunrilengurteggun alerquceteggun uutun tegustet canek teguciluteng pinarqtiullrunrilengraateki, teguciset nem’un iterluteng aptenrilengraata, government-aaq qaunqumaluni avalt’kumavkasciiganateng.
We can create business opportunities without the endless barriers of entry. We can recognize and fund important budget items without spending future generations into bankruptcy and taxing Americans at every turn.

I’m running for President not just to present a new way of addressing important issues.

I’m running because Alaskans deserve a better way — solutions that create real change for real people.

<table>
<thead>
<tr>
<th>We can create business opportunities without the endless barriers of entry. We can recognize and fund important budget items without spending future generations into bankruptcy and taxing Americans at every turn.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I’m running for President not just to present a new way of addressing important issues.</td>
</tr>
<tr>
<td>I’m running because Alaskans deserve a better way — solutions that create real change for real people.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

navgillrungraata consitution-aamek, taqevkangnaqluki-llu liinurrfluut, War on Drugs.

Caliarkiuryugngaukut nagutaunata caliarkanun. Taringyungaciiqerput akikiurluki-llu arcaqalriit akikiurnarqellriit cagmarivkenaki kinguverput akiutairutevkarluki akiliquraucirluki-llu American-aat uumikuaqan.

President-aarurtengnaqua kiingan nutarat’gun arcaqalriit caliaqevkenaki.

Cucuklisqumaunga tua-i-wa Alaska-rmiut assillrakun auluknarqut – kitugut’gun cimipigciiqai yupiit.
**Statement:**
My running mate, Jo Jorgensen, and I are running on a platform of maximizing your freedom and personal liberty while, at the same time, minimizing the harm that inevitably comes from government interference in your lives. We believe that you are better suited to make the important decisions that affect your life than any government agency and, to that end, we will end or reduce the size of every government agency in existence. We will end the IRS so that you can keep all the fruits of your labor. We will end the ATF so that you and your neighbors can defend yourselves in any way you see fit. We will get the federal government out of schools so that families and communities can make decisions about how best to educate their children. We will end the drug war and release its victims from their cages so that they can live productive lives again without the stigma of a felony conviction for victimless commerce. We will end the endless wars and immediately bring our troops home, creating one giant Switzerland, armed and neutral. A vote for Jo and I is a vote for freedom, prosperity, and peace. Learn more at jo20.com.

**Qanellra:**
BROCK J. PIERCE — US PRESIDENT — PETITION NOMINEE

Position Statement:
The Democratic and Republican parties were created because of the split of a single Democratic-Republican Party, as a consequence of the election of 1824. Since then, our country has been under the illusion that we have an effective multi-party democracy. It’s time to burst that bubble.

There is only one American political establishment in power. The “two party system” that has ruled the United States of America for the past 200 years is simply an externalized display of the infighting of a single political establishment.

I am not in this election to rob anyone of votes – I am in this election to put an end to the illusion that we live in a flourishing democracy that facilitates solving the real problems facing Americans each and every day.

I don’t need to win every state to effectively win the 2020 U.S. Presidential Election. I only need to win enough states to ensure that no candidate has a majority of votes in the electoral college. Just as it did in 1824, in 2020 the highly divided House of Representatives will then have the opportunity to compromise by choosing the one candidate that can unite America in service to all Americans: Brock Pierce.

Qanellra:
Democratic Party-t Republican party-t-llu ayagnillruuk avtellragni atauciq Democratic-Republican Party-t, tuatnarraarcelluku cucuklillratni 1824-aami. Taum kinguakun, nunarpagput tangrruarumaq elluatulriaruluni ayuqenrilngurkun political party-ggun alerquucuilrianek. Tamana taqniariuq.

Kiingan atauciuguq American-aat political-aaritni ataniulria. “Two party system-aak” ataniullrak United States of America-q 200 allrakut cipluki yugnun tangrrumaq umyuallgutkenrinngulumuteng political party-t.

Cucuklircetaanritua cucuklilci wayamaluiki – cucuklircetaarta tuaqvkaarluku tangrruaqekngaci yuuluta elluartiriamixi democracy-mi ikayuutngulriami kangingnauririanek arenqiillugutnek American-aat caumakngait unuaqaqan.

Residence Address/Uitavian Address-aara: 2929 Walnut Street. apt 2821 Philadelphia, PA 19104

Mailing Address/Kalikivigkun Address-aara: 2929 Walnut Street. apt 2821 Philadelphia, PA 19104

Email/Computer-aatgun Tuqlurcuutii: karla@brock.vote

Website/Computer-aatgun Paqvia: brock.vote

Age/Allrakui: 49

Place of Birth/Yuurvia: Philadelphia, PA

Occupation/Caliara: Entrepreneur

Education/Elitnaullra: Germantown Academy High School University of Virginia

Service Organization(s) Membership/Kevgiulriani Anagtassigutellriani-llu Ilagausngallri: Founding Member / Chapter President, National Urban League Young Professionals

Special Interests/Arcaqakluki Paqnakellri: Social Impact, Criminal Justice, Healthcare, Education


Statement:
Growing up in a household of both Republicans and Democrats, I've always taken the middle ground. I've desired to see our most vulnerable communities have a chance at pursuing the American dream. My passion lies in unifying Americans first by recognizing our founding fathers' vision, not to have a monarchy, but a democracy that allowed for all voices to be heard. A two-party system has been super divisive; I believe a third party gives people the choice to express views for governance with freedom not to be boxed in as a liberal or conservative citizen. My politics are driven by data and the understanding that no matter how different our views, we all have a shared humanity and responsibility to provide the best solutions for our communities. Despite our current political landscape I am convinced the next generation will be about building bridges and less about building divides.

Qanellra:
**DONALD J. TRUMP – US PRESIDENT – REPUBLICAN NOMINEE**

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Residence Address/Uitavian Address-aara:</strong></th>
<th><strong>Website/Computer-aatgun Paqvia:</strong></th>
<th><strong>Occupation/Caliara:</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1100 S. Ocean Blvd</td>
<td>DonaldJTrump.com</td>
<td>President of the United States</td>
</tr>
<tr>
<td>Palm Beach, FL 33480</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Email/Computer-aatgun Tuqluruutii:</strong></th>
<th><strong>Age/Allrakui:</strong></th>
<th><strong>Place of Birth/Yuurvia:</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><a href="mailto:Info@DonaldTrump.com">Info@DonaldTrump.com</a></td>
<td>74</td>
<td>Queens, New York</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Statement:**

When I asked you for your vote four years ago, I made a promise to always put America First. I have delivered on that promise and many more, but there's still more work to be done.

Over the last four years, my administration has made tremendous progress lowering taxes on hard-working middle-class families, establishing better trade deals for our nation, and ushering in the best economy this country has ever seen.

Before our record economic growth was artificially interrupted by the coronavirus, we created the lowest unemployment rate in a lifetime, including the lowest unemployment for Hispanic and Black Americans in the history of our nation, and we are already doing it again.

We must defeat the invisible enemy, hold China accountable for their role in unleashing this destructive virus, and restore Americans to economic prosperity.

I took an oath to defend the United States of America, the greatest country in the world, which is why I will always oppose radical agendas that would kill jobs, raise your taxes, and make our communities less safe.

We must also protect our history and our heritage which is why I will not allow the radical left to cancel or destroy the beliefs, culture, and identity that have made America the most vibrant and tolerant society ever in the history of our planet.

Thank you for your support. Together we will keep fighting to Make America Great Again.

---

**Qanellira:**

Cucuklircetaallemni cetamani allrakuni pellullerni, akqutengqellruunga America-q arcaaqakurarkauluku. Piciullurtuq akoqilqa ilangellruluni-llu allarugarnek tuaqaa am caliarkartangqertuq.

Cetamani allrakuni pellullerni, kellucestenka qaqicir pallruut atrarciluteng calipatulit ilakuralriit akiliqurataitnekn, ayagniritünekt elluatulrianek nunarpamta navercaranen allan nunanun, assirirpagluki-llu nunarpamta akikangutait.

Akinger pallerput arulaircepailgaku cangerliim, caliariilnguut ikeglir pallruut yuucimten, ilakluki Hispanic-aat Tungupiit-llu nunarpamta taktaciani, pinqiggluku-llu maa-irpak.

Iquklitnarqaput cangerlak, avalitekluku-llu China-q ayagnirvikellruatggu man’a alingnarqelria nangtequn, kitugiluki-llu American-aat akingutaita naunqigtellerkaa.

Caliamnun akqillruunga anagyaaqutarkauluku United States of America-q, nunakegtaarulria ellarpamteni, taumek cingumayuitqapignailkenka cimiutekat caliarkairucitulit, akiliqurautevci mayurrtellerkait, nunaput-llu aarnairutevkalrit.

Qaunqenarqaput-llu yuyararput piciryararput-llu taumek wiinga inglustenu piunrircessngailkenka wall’u navgurcessngailkenka ukverput, yuyararput, kitiuciput-llu tamatum America-q ayuqaiqurcet’laaku nunarpamta piurqaanranek.

Quyaunga cacet’uqutellerpecenek. Tamamta piniillgutekluta America-q elluatulriim tungiun ayagcetenqigcugngaarput.
MIKE PENCE – US VICE PRESIDENT – REPUBLICAN NOMINEE

Residence Address/Uitavian Address-aara:
4750 North Meridian Street
Indianapolis, IN 46208

Email/Computer-aatgun Tuqlurcuutii:
Info@DonaldTrump.com

Mailing Address/Kalikivigkun Address-aara:
1 Observatory Circle
Washington D.C., 20008

Website/Computer-aatgun Paqvia: DonaldJTrump.com

Age/Allrakui: 61

Place of Birth/Yuurvia:
Columbus, Indiana

Occupation/Caliara: Vice President of the United States

Education/Elitnaullra:
Hanover College, Indiana
University Robert H. McKinney School of Law

Statement:
It is the honor of a lifetime to serve our country as Vice President and work with President Donald J. Trump to Make America Great Again! I have watched firsthand as this President fought to protect this nation.

The best part of working with this President is that Donald Trump ran on a set of promises to the American people, and actually kept them. Once elected to office he cut regulations that hampered our businesses, cut taxes for middle-class families, and got to work securing our southern border with Mexico. Quite simply, he got to work on Making America Great Again.

President Trump also understands that his first responsibility as commander-and-chief is to keep American citizens safe, which is why he has stood up to the radical agenda (oppose plans to begin change) of defunding our police and has supported our law enforcement, who put their lives on the line to keep our families safe.

This November American voters face a clear choice between freedom and opportunity or socialism and decline. I hope that you will join me in supporting this President as he continues to put our country on a path to prosperity.

Thank you, and may God Bless America.

-Vice President Mike Pence

Qanellra:
Nanrarnakaqa yuullemni kevgiulqa nunarpamtenun Vice President-aarulua President Donald J. Trump-aq-llu ilaklunuk caliaqurciqarpuk Make America Great Again-aq. Tangvallruqa tungaunaku President-aam caliaqerpallranek quaqnellkkaa man’a nunarpak.

Assikekngaqa calillgutkellemku President Donald Trump-aq akquatquellruniku egmirulluki American-aanun, maligtaqulluluki-llu. Cucukliumariaarcelluni picirkangutet ikeglicallruit akngirutngullruuta calivignun, ikeglicarluki akiliqurautet middle-class family-nun, calingluni-llu quaqnellkkaa Mexico-m mengliini ungalatmun. Qacignaqluni, calingellruuq Making America Great Again-amek.

President Trump-am cali taringumaa ciuqliq caliarkaa atanerpauluni qaunquraryarkaugai American-aat, tamana pitekluku cingumaksaitaa cimiutekaq akikiurivkenaku tegustet cingumalluluki-llu alerquutet maligtaqullerkaa, yuulteng aarnarivkarluki ilaput-llu uitanqegcivkarluki.

Cauyarvigmi American-aat cucuklitulit cucukiyugngaciqu piyunarqucimek urenquutmek-llu wall’u piyunarquciinateng yuuyaraq-llu ellautuunirluni. Neryuniurtua ilagaasqulualua cingumallemku President-aaq caliaqurallraku nunarpamta ellauturillerkaanun.

Quyana, atawaqerliu Agayutem America-q.

-Vice President Mike Pence

Statement:
I have spent my life speaking truth to power, saying the uncomfortable truths that must be said. Once again, 2020 is one of those times. We need a war on climate, not war on other countries. We need legal Cannabis, not private prisons. It’s time we got money out of politics and beat the two-party system once and for all. We need common sense and integrity in our leaders, not the clowns running our country into the ground.

Qanellra:
Statement:
I have had the honor of serving the people of Georgia in Congress and as the Green Party’s 2008 Presidential candidate. I am driven by the flame of justice. Today, I again hear the call for change: ending our senseless wars abroad, abolition of shadow governance, Cannabis legalization, and returning governing power to the local level. It’s time we stood by our principles and fought for our communities.

Qanellra:
| **Residence Address/Uitavian Address-aara:** | 2101 Old Steese Hwy North Fairbanks, Alaska 99712 |
| **Mailing Address/Kalikivigkun Address-aara:** | PO Box 82447 Fairbanks, Alaska 99708 |
| **Email/Computer-aatgun Tuqlurcuuttii:** | john@howeesmachine.com |
| **Website/Computer-aatgun Paqvia:** | Alaskansforjohnwaynehowe.com |
| **Place of Birth/Yuurvia:** | Vancouver, Washington |
| **Occupation/Calira:** | Machinist |
| **Length of Residency in Alaska/Alaska-rmiungullran Taktacia:** | 41 years |
| **Age/Allrakui:** | 60 |
| **Statement:** | We are buffeted by many ills from government. Foremost in my mind is taxation. The government - federal, state, borough, city - all are thieves. Even when the spending comes from a vote of the people it is stealing, the only difference is those that voted for spending are now also guilty. How do we fund government without theft? It may sound as a joke, until you spend a few weeks thinking about it, but the funding must come from individuals voluntarily giving. This is the only way government will ever be responsive to the people. If government is not voluntary, it is a dictatorship. I will do all I can to end taxes. The Declaration of Independence was the revelation by government of citizen’s right to freedom. This was declared, only after a revolt because of taxes. The Bill of Rights is the government’s contract to refrain from taking your freedom. We Alaskans need to reclaim our freedom. Yet how can we reclaim that which has never been afforded us? Many years ago, the common thought was that Alaska was being held as a storehouse. I have grown however to realize, that the truth is the taxing, the locked up land, the denied rs2477 trails, the puppet state government, and many other abuses, are not for holding resources, but rather to keep the independent and strong Alaskan people from becoming independent and free individuals. (the reality of the truth is, to keep people like him from being independent and free) |

**GCY Translation:** Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
Residence Address/Uitavian Address-aara:
3117 Cottonwood Street
Anchorage, AK 99508

Mailing Address/Kalikivigkun Address-aara:
PO Box 90020
Anchorage, AK 99509

Email/Computer-aatgun Tuqlurcuutii:
alyse@alyse4alaska.com

Website/Computer-aatgun Paqvia:
www.alyse4alaska.com

Age/Allrakui: 55

Occupation/Caliara: Founder and advocate at Great Alaska Schools (unpaid), former small business owner

Length of Residency in Alaska/Alaska-rmiungullran Taktacia:
37 years

Alaskan Communities Lived in/Alaska-mi Nunat Uitavikellri:
Anchorage, Juneau

Education/Elitnaullra:
University of California San Diego, B.A. Political Science

Political and Government Positions/Alerquuciur-tengullra, Atankussuullra-llu: Partnership Liaison, Alaska Dept. of Education and Early Development (Governor Sean Parnell); Education Advisory Group, Transition Team (Governor Bill Walker)

Special Interests/Arcaqakluki Paqnakellri:
Family, fishing, hunting, church, choir, bridge

Statement:
We are facing a crisis and our leaders are not listening. It’s time for a new Representative who listens to and works for the people of Alaska, not Washington special interests. Revitalize Alaska’s Economy: To fix our economy, we must build on our state’s strengths and attract the jobs of the future. We need infrastructure like ports, roads, and bridges, as well as high speed broadband internet in our rural communities. All of this will also help lift our small businesses, a critical part of our economy.

Reduce Costs of Healthcare: The cost of healthcare in Alaska is far too high. We don’t need representatives who take corporate campaign contributions and vote to increase healthcare premiums. We need representatives who will fight for lower prescription drug prices, protect Medicare, and ensure that women have the right to make decisions for their own bodies. Support Working Families: Too many Alaskans are out of work or living paycheck to paycheck. We must ensure that all children get a quality education that leads to a good job. Our military families deserve our full support and our seniors must be able to retire with dignity. Further, it is time that Alaskan women receive equal pay for equal work. I’ve fought for our children’s education, bringing Republicans, Democrats, and Independents together to deliver

Qanellra:

Other/Alall Apertullri:
results for Alaska’s families. I will do the same for us in Washington, D.C. It’s time for a new Alaskan voice in Congress. I would be honored to earn your vote.
DONALD C. "DONNY" OLSON — STATE SENATE DISTRICT T – DEMOCRATIC NOMINEE (DEMOCRAT)

Residence Address/Uitavian Address-aara:
5 Front Street, Golovin, Alaska 99762

Age/Allrakui: 67

Place of Birth/Yuurvia:
Nome, Alaska

Occupation/Caliara:
Medical Doctor, Pilot, Reindeer owner & herder, Businessman, Senator

Education/Elitnaullra: Various flight schools to achieve: Airline Transport Pilot Licenses; Airplanes and Helicopters. Airframe & Power Plant Mechanics License, Inspector Authorization. Seattle Pacific University, University of Minnesota, Duluth; B.A. Chemistry, University of Alaska, Fairbanks, University of North Dakota School of Medicine, Oral Roberts University School of Medicine; Medical Doctor. University of Colorado School of Law, Cambridge University, Cambridge, England.

Political and Government Positions/Alerquuciur-tengullra, Atankussuullra-llu:
Alaska State Senate: 2001-present, Alaska State Medical Board 1995-2001

Business and Professional Positions/Akinek Unangengnaqellriani Piullra:
President (retired), Olson Air Service, Inc.

Special Interests/Cayukekngai:
Family, reindeer herding, polar exploration, flying, aviation history, woodturning, reading.

Statement:
The last few years have been difficult for Alaska. Our revenue from oil that Alaska has previously enjoyed has significantly lessened and hard decisions have had to be made. We have seen attacks on power cost equalization and on fully funding education.

Since ninety percent of Alaska’s oil revenue come from District T on the North Slope – It is important that I continue to fight to bring back jobs and resources to our Senate district. I will keep supporting a full Permanent Fund Dividend and assure that the oil companies adequately pay for the non-renewable resources that they are extracting from our lands.

Power Cost Equalization (PCE) has been under direct attack the last 2 years. PCE keeps rural electric energy costs low for individuals. The administration attempted to steal the entirety of the 1 Billion dollars in the fund. I and other rural legislators banded together to save the PCE fund from being spent on urban needs. I still firmly believe in fully funding education. Our children are our future. I have worked on increasing broadband availability for rural Alaska, sought & supported equality measures between urban & rural students, pushed for the popular library grant program, sought & supported funding for school maintenance & construction in rural Alaska.

Now is the time to send me back to Juneau so my experience on the Senate Finance Committee will continue to work towards a better and brighter Alaska for you. I thank you in advance for your continued support.

Qanellra:

Cingumaurarciqaqa amllertacirkaanek akingellerkiuryaraa PFD-m uqulkulliurtet-llu akillivikarkaurrluki cimingyuingurnek nunam tukuutainun maqqiurallritnek nunamtenen.


Ataam uternarqaanga Juneau-mun Senate Finance Committee-ni cialaqurniarqqa assirimun neryunnurnaluki Alaska-q elpet pitekluten. Quyavikamci cingumaurallerpecenek.
An Act changing the oil and gas production tax for certain fields, units, and nonunitized reservoirs on the North Slope

Alerquutngurcugmalriim cimiruluq uqulukum kaasam-llu caliaqellrak akiliqurautiik North Slope-am ilaitni “field-at, unit-at, nonunitized reservoir-at-llu”

This act would change the oil and gas production tax for areas of the North Slope where a company produced more than 40,000 barrels of oil per day in the prior year and more than 400 million barrels total. The new areas would be divided up based on “fields, units, and nonunitized reservoirs” that meet the production threshold. The act does not define these terms. For any areas that meet the production threshold, the tax would be the greater of one of two new taxes.

(1) One tax would be a tax on the gross value at the point of production of the oil at a rate of 10% when oil is less than $50 per-barrel. This tax would increase to a maximum of 15% when oil is $70 per-barrel or higher. No deductions could take the tax below the 10% to 15% floor.

(2) The other tax, termed an “additional tax,” would be based on a calculation of a production tax value for the oil that would allow lease expenditure and transportation cost deductions. This tax on production tax value would be calculated based on the difference between the production tax value of the oil and $50. The difference between the two would be multiplied by the volume of oil, and then that amount would be multiplied by 15%. The existing per-taxable-barrel credit would not apply. The act uses the term “additional tax” but it does not specify what the new tax is in addition to.

The tax would be calculated for each field, unit, or nonunitized reservoir on a monthly basis. Taxes are currently calculated on an annual basis, with monthly estimated payments. Since these new taxes would only apply to certain areas, a taxpayer would still have to submit annual taxes for the areas where the new taxes do not apply.
Akiliquraun cuqnguaqautnguciquq field-anun, unit-anun, nonunitized reservoir-anun-llu iraluq naagaqan. Akiliqurautet maa-i cuqnguaqaumaut allrakuaqan, akiliciimaaluteng cuqnguaqautetgun iraluq naagaqan. Ukut akiliqurautet nutarat ilaitnun kiingan atuuciqngata, nutarat akiliqurautet agtuumanrilkait allrakuaqan akiliqurautnek imiriarkauciqut pilaucimegcetun.

The act would also make all filings and supporting information relating to the calculation and payment of the new taxes “a matter of public record.” The act does not specify the process for disclosure of the public records.

Alerquutngurcugmalriim tamalkuita imirat nalqigutait-llu akilitarkamun nutaranek akiliqurautnun aperturyuumariciqait “paivngalriit yugnun yuvriutekat.” Alerquutngurcugmalriim apertuumanritaa qailun paivngatarkait yuvriutekat yugnun.

Should this initiative become law?
Una-qaa alerquutngurrlı?
LEGISLATIVE AFFAIRS AGENCY SUMMARY
AN ACT RELATING TO THE OIL AND GAS PRODUCTION TAX, TAX PAYMENTS,
AND TAX CREDITS
19OGTX
ALERQUUCIULRIIT NANILICARLUKU TARINGCAUTIIT
ALERQUUTNGURCUGMALRIA UQULKUUUM KAASSAM-LLU CALIAQELLERKAAGNEK
AKILIQURAUTIIGNUN, AKILILLRITNUN, IKEG LICAUTAITNUN-LLU
19OGTX

This Act creates new oil and gas production taxes.
Uum Alerquutngurcugmalriim ayagniryaraak nutarak uqulkuum kaassam-llu caliaqellragnek akiliqurautiik.

The taxes apply to fields, units, and nonunitized reservoirs on the North Slope that have produced more than 40,000 barrels of oil a day in the previous year and more than 4000,000,000 barrels of oil cumulatively. Any parts of the existing oil and gas production tax that conflicts with the Act does not apply. The Act has two new taxes, a new gross value tax and a new net value tax. The new gross value tax is 10%. The new gross value tax applies to the value of barrel of oil over $50. The new gross value tax increases by 1% for each $5 increase in the price of a barrel of oil over $50. The new gross value tax may not exceed 15% of the gross value of oil produced. A credit or loss may not be applied against the new gross value tax. The new net value tax is 15%. The new net value tax applies to the net value of a barrel of oil over $50. A taxpayer will pay the higher of the net value tax or the gross value tax. The Act requires the taxes to be calculated separately for oil and for gas. The new taxes apply each month. The Act requires certain costs to be calculated and applied against taxes separately. The Act makes information related to tax filings under the Act public information. The Act has a provision that removes parts of the Act if they are found to be invalid, while keeping the rest of the Act intact.

Cuqnguaqautii Akilitarkaan State of Alaska-m Ayagnillerkaa Cucuklitulit
Alerquutngurtessqumallrat
19OGTX: Alaska’s Fair Share Act-aq

Caliviit Akilitarkaita Nalqigutai

Caliviik | Akilitarkaa
----------|-----------
Department of Revenue | $7,500,000
Department of Law | $425,000
Office of the Lieutenant Governor-aam Calivia – Cucukliyaraaliurtet | $96,114
Office of the Lieutenant Governor-aam Calivia | $9,000
QUYURMENG | $8,030,114

Cuqnguaqautii Akilitarkat Department of Revenue-mun

Picirkiurumaciatan AS 15.45.090(a) (4)-aakun, Department of Revenue Tax Division-aq uptellruuq alerquutekam akitutallerkaanek ayagnillerkaa uqulkuum kaassam-llu caliaqELLragnek akiliquurautekaagnek cucuklitulit alerquutngurtesqumallratnun. Una cimiqan Tax Division-aam akilitarkaa cuqnguarumauq $7,500,000-aami ikgelllrngaunani.


Cimiut’nguarkat wani cucuklitulit alerquutngurtesqumallratni Tax Revenue Management System (TRMS)-aam Revenue Online (ROL)-aam-llu paqcarait amllernek kituggnarcqciquq qaquitarkauluki-llu 90-t erenret iluatni. Kitugikaaniutet amllernayukaput cukanaaltayukuki-llu calistemtenun cali-llu akiliquuraute calistaitnun. Alerquutngurtesqumallrat kalikartangraartelluku, iraluquaan Tax Division-aaq akiliquuraute imiriarkaatnec paivcirauciusciquq uqulkuliurtenun ayagnirarkauluni-llu pingayuni irlali kalikartangraartelluku. Division-aaq cuqnguaruiq atauciurqumek akilitarkamek $5,000,000 cimillerkaitnec naspaallritnek, kitukanrillrnatk, ayagniutekaitnec-llu akiliquurautek imirarkaat.


Department of Revenue-t cuqnguaraat ayagnertellrem taqutanqegcaarallernec allrakuq cipnayukluku aipaagni-llu takenrunayukluku taugaam cingumakacaarciqiit upyutellra 90-t erenret iluatni alerquutet pisqciicetun.

Cuqnguaqaun Allakarturluki

<table>
<thead>
<tr>
<th>Calistet Akingutait</th>
<th>$2,500,000</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Calistekenrilkaita Akingutkait</td>
<td>$5,000,000</td>
</tr>
<tr>
<td>QUYURMENG</td>
<td>$7,500,000</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Alaska Department of Law-m Akilitarkait Cuqnguaqaautiit

Alerquutngurtesqumallrat alerquutngureskan, Department of Law-q pisquciumaciiquq yuvrirarkauluki picirkangutet anangnaqisciulteng-llu. Una picirkangutetekat caliarkaat allrakurrnlu taktayugngauq, caliinanratni-llu Department of Law paivciciqluni alerqustekeanek anangnaqucistenen.

Department of Law cuqnguartut 1,800-2,200 sass’arnayukluki anangnaqucistet alerquagillerkaat akiliqurautem alerquutekaaan cimillerkaanun sass’ami-llu akingutii $169.16-aaruluni. Taumek, cuqtellrat akilitarkaat anangnaqucistet alerquagillerkaatnun $375,000-aarulria. Department-aaq ikayurtengqernayukuq calistekenrilkemiinek akiliqurautnek elisngalrianek akingqerarkauluni $50,000.

Cuqnguaqaun Allakarturluki

<table>
<thead>
<tr>
<th>Calistet Akingutait</th>
<th>$375,000</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Calistekenrilkaita Akingutkait</td>
<td>$50,000</td>
</tr>
<tr>
<td>QUYURMENG</td>
<td>$425,000</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Cuqnguaqaautiik Akilitarkamegnun Atanrem Tunglian Cucukliryaraliurtet-Illu Caliviagnek Alerquutngurtesqumalriim Tungiinun
Picirkiurumaciutun AS 15.45.090(a)(3)-aami, Cucukliryaraliurtet uptellruut cuqnguarutmek akilitarkaneek ayagnirllerkaanun alerquutngurtesqumalriim.

Akiillra cucukliryaraliurtet alerquutngurcesqumalriim imiraan piciutacion nallunaillerkaanun yuvrillerkaanun-Illu alerquutngurcesqumallrat akikiurangqertuq $96,114. Uum akikiuram tapqenritai anangnaqucistet caliariita akiilnguit cali-Illu State-am akilitarkai alerquutngurtesqumalria ingluliurtengkan.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Service Description</th>
<th>Amount</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Calistet Akingutait</td>
<td>$60,577</td>
</tr>
<tr>
<td>Print-ararkat Akikiurait</td>
<td>$1,300</td>
</tr>
<tr>
<td>Yugtun Mumigcistenek Ikayung calleq</td>
<td>$34,237</td>
</tr>
<tr>
<td>QUYURMENG</td>
<td>$96,114</td>
</tr>
</tbody>
</table>


**Atanrem Tunglian Calivia**
Alerquutngurcesqumalria uitallikan cucuklircuutmi, cetamat qanercetaarviit District-aat iluatni malrugi nunagni quyurtaaruciillerkaq alerquutngurtesqumalria pitekluku akiillrakun cuqnguarumauq $9,000.

**Cuqnguaqaun Allakarluki**
<table>
<thead>
<tr>
<th>Service Description</th>
<th>Amount</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ayagallerkaq</td>
<td>$9,000</td>
</tr>
<tr>
<td>QUYURMENG</td>
<td>$9,000</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Ballot Measure No. 1
Statement of Support

Over 39,000 Alaskans petitioned to put Ballot Measure 1 on the ballot because Alaskans are hurting. 39,000 cipluku Alaska-rmiuq kaigallruut Ballot Measure 1-aq cucuklircuutmun ellisqelluku Alaska-riamuit cakviurngata.

Our PFDs have been cut, our university system has been gutted, support for municipalities and school bonds has been all but eliminated, our marine highway system has been crippled, construction projects have ground to a halt, senior programs have been discarded, critical maintenance on our roads and public buildings has been ignored, $16 billion of our savings has been depleted, and Alaskans are losing jobs largely because we are not getting a Fair Share for our oil.

PFD-put ikeglillruut, college-arvimteni amlleret elicariyarat augaumaluteng, ikayuutekat nunani elicarviit-llu navrautait cimirarkauluki ilaqaucirluki nangyarpiarurnaluteng, imarpigkun ayagviit umegluki aturciigaliluki, naparciluteng caliarkat arulacircimaluteng, teggenret ikayurkait taqevkarluki, tumyaramta aulukurallerkait cali yugnun ikirucimalriit laavkaat aulukurallerkait murilkumavkenateng, $16 billion-aq qel'kekngaput nangellruluni, Alaska-riamuit-llu caliariulluteng ugaan uquullrem Fair Share-aaneq unangyuilamta.

Alaskans Are Getting a Bad Deal for Our Oil. Since Senate Bill 21 passed, Alaskans are getting less for our oil than at any time in our history and less than any other major oil resource owner in the world.


Because of SB21, Alaska’s net production revenues have collapsed from $19 billion for five years before SB21, ($3.8 billion per year) to $0 five years after SB21, even though oil prices have only declined by 35%.

SB21-aq pitekluku, Alaska-m akikiunqigterraarluku caliaqellrit akingutait igtellruuq $19 billion-aamek tallimani allrakuni SB21-aq piurpailgan, ($3.8 billion allrakuni) yaavet $0 tallimani allrakuni SB21-aq piurqaarcelluku, uqulkuum akii atrallrungraan 35%-amek.

Since SB21, Alaska has paid oil companies more in cashable credits than they have paid us in production taxes.

SB21 piurqaanranek, Alaska-m akilitellrurtai uqulkuliurtet akiurcuumalrianeq amlleinruteng uqulkuliurtet akilitellrunti wanngutnun uqulkuum caliaqellrita akiliqurautaini.

Since SB21, Alaskans have received far less than Texans, North Dakotans, Russians, Iraqis, Nigerians, Brazilians, and Norwegians.


Ballot Measure 1:
• will fairly and transparently increase Alaskans’ share of oil revenues. It will keep more of our oil revenues in Alaska, create jobs for Alaskans, fund PFDs, protect essential services, and build Alaska’s future; allakaukinaunani nallunaunani-llu mayuriinarcigaa Alaska-riamuit uquulkugmek akingutait. Qel’kurciqaa amllenra uqulkugmek akingutput Alaska-mi, Alaska-riamuit caliarkilluki, akingulluki PFD-t, cayailkucirluki arcaqalriit kevgjurutkat, arenqigiluku-llu Alaska-m ciunerkaa.
• apply to only our three largest and most profitable fields: the Prudhoe Bay Unit, the Kuparuk River Unit, and the Colville River Unit should pay a Fair Share to Alaskans – this will not apply to new fields; tusngaluni pingayunun angenkacagaitnun akingerpatulimin-llu ukicivimtenen; Prudhoe Bay Unit-
am, Kuparuk River Unit-am, Colville River Unit-am-llu akiltnarqaa Fair Share-aq Alaska-rmiunun – man’a tusnganrituq nutaranun ukicivignun;

- increase Alaskans’ share of production revenues by $1 billion per year from our major fields by increasing the minimum rate from 4% to 10%, eliminating unnecessary $8 per-barrel credits, and increasing rates progressively when oil prices and producer profits rise;
- amllericiqaa Alaska-rmiut uqulkugmek akingutait $1 billion-amek allrakuagak angenquriritnek ukicivinta quyigiinarcelluku akiliquraurtit 4%-amek 10%-amun, aturnanrirliku $8 per-barrel ak’iigiuniutekat, uqulkuum akikai akingutkait-llu mayuraqagnek akiliqurautekat mayuraqluteng maliggulukek;
- limit deductions from our share of our major fields to costs related to those fields; and
- ilangarutekiuriqaa akingutemtenek aturluki angenqurrait ukicivigput akikiuryaraicetun tamakut ukiciviit; cali
- give Alaskans the right to know important information about our major fields by requiring production tax filings to be public.

Vote YES for Jobs. $1 billion more in Alaska will create jobs for Alaskans.
Cucuklia II-I Caliarkanun, Alaska-q $1 billion-autengkan caliarikingciqu Alaska-rmiut.

Vote YES to Protect the Permanent Fund and PFDs. Our Permanent Fund and PFDs are only sustainable if Alaskans recover a Fair Share for our oil.

Vote YES to Help the State Deficit. The State has a massive deficit and no plan to solve it. Getting a Fair Share for our oil is the first place Alaskans should look for additional revenues.

Alaskans’ Choice is Clear:
Alaska-rmiut Cucukillerkait Nallunaituq:

(1) Vote Yes for a Fair Share for our oil,
Cucuklia li-i Fair Share-aanun uqulkukuutemta,

OR
Wall’u-qaa

(2) Continue to give away our oil to major oil companies, cut our PFDs, cut essential services, and tax ourselves to recover the revenues we are giving away.
Cikirtuutekuurluku uqulkukuteput uqulkuliurtenun, ikegliluki PFD-put, arcaqalriit ikayutekat ikegliluki, unakenqigtengoqaluki-llu akingutput cikirtuutekngaput akiliquraucirlluta wangkutnek.

Vote YES for Alaska’s Fair Share and for Alaska’s Future.
Cucuklia li-i Alaska-m Fair Share-aanun Alaska-m-llu Ciunerkaanun.
Ballot Measure No. 1
Statement of Opposition

On November 3, Alaskans will decide an issue of utmost importance to the future of our state. Ballot Measure 1 would dramatically raise oil taxes by at least 150% and can exceed over 300% depending on the price of oil.

November 3-ami, Alaska-rmiut cucukiciqut arcaaqalriamek caliararkamek state-amta ciunerkaanun. Ballot Measure 1-am quyigikaniryarai uqulkuum akiliquuratutai 150%-ami ikgeilrunganateng cipcuumaluku-llu 300%-aq uqulkuum akiturikanillra maliggluku.

Ballot Measure 1 puts Alaska jobs, our economy, and our future at risk.
Ballot Measure 1-aq aarnarqutnguuq Alaska-m caliarinun, akingutkellrinun, ciunerkaanun-llu.

According to independent economic analysis, the oil and gas industry is “the single most important economic engine in the state.” The industry supports over 25% of all jobs and wages in Alaska. Each year, over $4.4 billion is spent by the industry with 1,000 Alaska businesses (McDowell Group, January 2020).

Allakaualriit akingutet yuvriutait aperturaat uqulkuum kaass'am-llu caliviit “arcaaqanqurraugut state-amta akingutanun.” Uqulkuum kaassam-llu caliviin agtuumatui 25%-aq cipluku caliaret akingutet-llu Alaska-mi. Allrakuuqan, uqulkuum kaassam-llu caliviit akinek atuutut $4.4 billion-aq cipluku 1,000-aanun calivignun Alaska-mi. (McDowell Group, January 2020)

While Ballot Measure 1 may bring in additional state revenue in the short term, I am voting no on Ballot Measure 1 because a massive tax increase will cripple Alaska’s economy. Long-term, less spending in Alaska means less production, which means fewer jobs, a further weakened economy, and reduced PFDs; Alaska’s future is truly at risk if Ballot Measure 1 passes.

Cucukngaitaqa Ballot Measure 1-aq ilaciqengraaku State-am akiutai ukaqvaggun, taugaaam akiliquurautem quyigirpallra akngirutnguciquq Alaska-mi akingutkainun. Ak’aarnun, akinek atussiiyanrikuneng uqulkuliurtet caliarkait ikegliciquq Alaska-mi, caliarkat nurnariluteng, akingutkait caknemarivkarluku, PFD-put-llu ikegliciqluteng; Alaska-mi ciunerkaa ilumun aarnariciquq Ballot Measure 1-aq piciURESkena.

It is the wrong time to tax any industry in Alaska right now.
Akiliqurauciunaitut caliviit Alaska-mi waniirpak.

Alaska’s economy is more fragile than ever, and the stakes have never been higher. As a former director of the Oil & Gas Division for Governor Walker, I know firsthand that our current tax system is working, and prior to the Russia-Saudi Arabia oil price war and global pandemic, Alaska was on the verge of substantial increases in activity in both core and new fields.

Alaska-m akingutkai mulngakuurnarqenruut, aarnarqutait-llu amllerinarluteng. Ciuliqagtengullrula-llu Governor Walker-am Oil & Gas Division-aani, tungaunaku nallunritalizek akiliquurateput assiriluni caliuq, ciungani-llu Russia-Saudi Arabia-m uqulkuum akia atrarpailgan nunarpamta nangtequutin-llu tup'aigakut, Alaska-mi uqulkuuliurturalriliit caliariit amllerinararkaullruut ukiciviit nutarani-llu ukicivigkani.

Increasing taxes will do nothing to bring these projects to reality and will make the state’s economic recovery extremely difficult, if not impossible. I cannot understand how Alaska could be considering a tax increase while other oil producing states and countries are adopting policies to help the industry maintain jobs and grow production during these uncertain economic times.

Akiliqurauutet amllerikanillrit ikayuutngungaituq ukunun caliarkaita ayagniutekaitnun state-amta-llu akingutkain assirikanillra piyunairucelluku, wall'u piscigaliluku. Taringumanritaqa qallun Alaska-mi...
Regrettably, the Vote Yes campaign has done a deep disservice to voters by basing its campaign on “a litany of outright lies or misleading claims” as part of “a naked attempt to fool voters,” according to the Alaska Journal of Commerce newspaper. Alaskan voters deserve facts not politically-charged campaign rhetoric.

If taxes should be raised, ballot measures are not the right tool. Akiliquratet quyigiarkaukata, alerquutngurcugmalriit ciumurutekaunritut.

If state oil taxes should be adjusted, Alaskans deserve to have this discussion in the open where options are analyzed, debated, and the best solution is put forward. Ballot Measure 1 was written by oil industry critics behind closed doors without any public review. Complicated oil tax policy should not be decided via ballot measures.

Over 500 businesses, unions, and organizations are Voting No on 1 500-aq cipluku caliviit, union-at, organization-at-llu cucuklirngaitaat 1-aq.

On November 3, please join us in Voting NO on Ballot Measure 1. November 3-ami ilagaqiikut cucuklillemteni QANG’A Ballot Measure 1-ami.

By: Chantal Walsh – Chair/OneALASKA
An Act Replacing the Political Party Primary with an Open Primary System and Ranked-Choice General Election, and Requiring Additional Campaign Finance Disclosures

Alerquutngurcugmalria Political Party-tgun Cucukliqarraarutem Cimillerkaa Cucuklircuun Atauciurrluku Cucukliqarraarutmi (Open Primary System), Naaqut’liluki Tungliquurluki Cucukekngat Cucuklirpagyarami (Ranked Choice General Election) Ilaluuki-llu Cucukecetaariyaram Akingutaita

This act would get rid of the party primary system, and political parties would no longer select their candidates to appear on the general election ballot. Instead, this act would create an open nonpartisan primary where all candidates would appear on one ballot. Candidates could choose to have a political party preference listed next to their name or be listed as “undeclared” or “nonpartisan.” The four candidates with the most votes in the primary election would have their names placed on the general election ballot.


This act would establish ranked-choice voting for the general election. Voters would have the option to “rank” candidates in order of choice. Voters would rank their first choice candidate as “1”, second choice candidate as “2”, and so on. Voters “1” choice would be counted first. If no candidate received a majority after counting the first-ranked votes, then the candidate with the least amount of “1” votes would be removed from counting. Those ballots that ranked the removed candidate as ”1” would then be counted for the voters’ “2” ranked candidate. This process would repeat until one candidate received a majority of the remaining votes. If voters still want to choose only one candidate, they can.


This act would also require additional disclosures for contributions to independent expenditure groups and relating to the sources of contributions. It would also require a disclaimer on paid election communications by independent expenditure groups funded by a majority of out of state money.


Should this initiative become law?
Una-qaa alerquutngurrl?
The Act would change state elections law. The Act would set new rules and penalties for campaign finance. The entity that spends to influence the election of a candidate and receives over $2,000 in a year from a donor must disclose all receipts from the donor and their source. The donor must also report the donations and their source. The Act would also require new funding statements on some paid political ads.

This Act would set an open primary for most elections. In an open primary, all candidates appear on the same ballot. Voters may not add write-in candidates. The candidates with the four highest vote totals advance to the general election ballot. The primary will not choose the nominee of a party. The Act does not change the process for president and vice president. The Act would also change the special election process for filling some vacant offices. Special open primaries will set the candidates who appear on special election ballots.

At the general election, candidates may choose to appear on the ballot as affiliated with a party or group. Voters may add write-in candidates. Write in candidates for governor or lieutenant governor do not have to be members of the same political party or group. The election pamphlet, ballot, and notice posted at each polling place will explain that candidates may designate a party or group but the designation is not party or group approval.
The Act would change the definition of political party and contribution because candidates on the ballot are not party nominees. (They are voter nominees, not party nominees) The two parties or groups with the most registered voters may propose people to serve on some state boards. Election supervisors will appoint board members from the people proposed. The Governor must also appoint two Alaska Public Offices Commissioners from lists made by the two parties or groups. Each candidate for office may appoint one or more poll watchers.

The Act would enact ranked choice voting for general elections. Voters will rank one or more candidates for each office. The ballot will direct voters to choose as many candidates as they wish but not assign the same ranking to more than one candidate. If one candidate is first choice on more than half of the ballots cast then the candidate wins. If no candidate is first choice on more than half of the ballots cast then the Division of Elections will remove the candidate who received the fewest votes from counting for the next round. In the next round, ballots ranking a removed candidate first will then count as votes for the next highest ranked candidate on the ballot. The counting repeats until two or fewer candidates remain. The election certificate will reflect the number of votes for each candidate at each round.
Estimate of Costs to the Office of the Lieutenant Governor, Division of Elections
Cuqnguaqautiik Akilitarkaagnun Atanrem Tunglian Calivianun, Cucukliryaraliurtenun-llu

Multi Agency Cost Summary // Akitutallerkaan Nalqigutai Ayuqenrilngurni Calivigni

<table>
<thead>
<tr>
<th>Agency</th>
<th>Cost</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alaska Public Offices Commission</td>
<td>$103,350</td>
</tr>
<tr>
<td>Office of the Lieutenant Governor, Division of Elections</td>
<td>$803,593</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TOTAL</strong></td>
<td><strong>$906,943</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Caliviit

<table>
<thead>
<tr>
<th>Agency</th>
<th>Akilitarka</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alaska Public Offices Commission-aq</td>
<td>$103,350</td>
</tr>
<tr>
<td>Atanrem Tunglian Calivia, Cucukliryaraliurtet</td>
<td>$803,593</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TAMALKUAN</strong></td>
<td><strong>$906,943</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Estimate of Costs to the Office of the Lieutenant Governor, Division of Elections
Cuqnguarutiik Akililtarkagnun Atanrem Tunglian Calivianun, Cucukliryaralirtunen-llu

As required by AS 15.45.090(a)(3) and (4), the Division of Elections has prepared the following statement of costs to implement the proposed ballot initiative/ and the minimum cost to the Division of Elections associated with certification of the initiative application and review of the initiative petition, excluding legal costs to the state and the costs to the state of any challenge to the validity of the petition, estimated to be $803,593 Picirkiurumaciutun AS 15.45.090(a)(3)-aaq (4)-aaq-llu, Cucukliryaraliurtet akikiurillruut akilitarkanek ayagnillerkaanun alerquutngurtesqumalriim. Akiillra cucukliryaraliurtet alerquutngurtesqumalriim imiraan piciutacian nallunaillerkaanun yuvrillerkaanun-llu alerquutngurcesqumalriim akikiurangqertuq $803,593. Uum akikiuram tapqenritai anangnaqucistet caliarita akiilnguit cali-llu State-am akilitarkai alerquutngurtesqumalria ingluiriutengkan.

Estimate by Category // Cuqnguaqautiit Allakarqurluki

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Cost</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Personal Services</td>
<td>$60,577</td>
</tr>
<tr>
<td>Printing Services</td>
<td>$1,300</td>
</tr>
<tr>
<td>Ballot Tabulation Equipment</td>
<td>$534,300</td>
</tr>
<tr>
<td>Voter Education</td>
<td>$150,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Language Assistance</td>
<td>$57,416</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TOTAL</strong></td>
<td><strong>$803,593</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Cost</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Calistet Akingutkait</td>
<td>$60,577</td>
</tr>
<tr>
<td>Print-allerkait</td>
<td>$1,300</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Cucuklircuutet Naaqessuutait $534,300
Elicariyaraq Cucukliryaramek $150,000
Yugcetun Ikayuriyaraq $57,416

QUYURMENG $803,593

Analysis of Fiscal Impact of Ballot Initiative // Akikiurat Yuvriutait Alerquutngurtesqumalriamun

Initiative Petition Review // Alerquutngurtesqumalriim Yuvriutii

Personal Services: Six temporary employees to review signatures for 2,520 hours. Estimated cost: $44,555
Certification of the initiative application and review of the initiative petition (estimated at 504 hours). Estimated cost: $16,022
Printing Services: Printing service expenses associated with certification of the initiative application and review of initiative petition. Estimated cost: $1,300.


Ballot Tabulation Equipment // Cucuklircuutet Naaqessuutait
In order to accommodate rank choice voting, the Division would need to purchase 137 ballot tabulators for precincts that currently hand count ballots. Rank choice voting does not allow for the hand counting of ballots. All ballots must first be scanned and counted by a tabulator for the tabulation grid to be captured. Estimated cost: $534,300

Translating the ballot measure language is needed for audio and sample ballots, Official Election Pamphlet pro statement, Official Election Pamphlet con statement, and Official Election Pamphlet neutral summary into 11 languages required by the Toyukak Settlement and Section 203 of the Federal Voting Rights Act. Estimated cost: $57,416.


Estimate of Costs to the Alaska Public Offices Commission // Cuqnguarutii Akilitarkat Alaska Public Offices Commission-amun
As required by AS 15.45.090(a)(4), the Alaska Public Offices Commission (APOC) has prepared the following statement of costs to implement the proposed ballot initiative.
Picirkiurumaciatur AS 15.45.090(a)(4)-ami, Alaska Public Offices Commission-at (APOC) uptellruit ukut akinek atullerkameggneng yuut alerquutngurtesqumakii ayagnillerkaanun.
19AKBE – Statement of Costs // Cuqnguarun Akilitarkanek

The proposed initiative seeks to prohibit the use of “dark money” in candidate campaigns by amending various sections of Alaska’s campaign financial disclosure laws under AS 15.13. If passed, the initiative would: require additional reporting for contributors and persons engaged in independent expenditure activities; increase civil penalties for failure to timely disclose; and change identification requirements for political communications. 

Alerquutngurtesqumalriim aturnanrisqumait cucukestaalriani “aassaqluteng elliillret akiutait” kitukanillirtgun ilait Alaska-m cucukestaaryarain akin akepetuqetaurita alerquutaini picirkirurumaciacetun AS15.13. Alerquutngurtesqumalria piciureskan: picirkirurumaciqut elliitulit yuut-Ilu ilagautellriit allakaumalriit cingumastaarilriit akilicistaitnun apertunqegcaararaisqelluki ilakuivkenaki; kinguraulluteng aperturiliit fine-ait amlleriikanirarkauluki; cimirarkauluki-Ilu pillerkirurat cucukliryaram nallunairutaita kingunrit apertunqegcaarararkauluki.

The ballot initiative, if passed, would result in additional oversight, regulation, filer education, and enforcement activities for APOC requiring:

Alerquutngurtesqumalria piciureskan, ilaciqait APOC-am murilkirait, picirkangutait, yuut alerquutngurtesqumallrita caliaqestaita elicariyarat, maligtaqucetaaryarait-llu:

An additional Associate Attorney I position (Salary Range 17/A). Estimated cost: $91,500. Associated overhead costs including computer equipment, core services, and general supplies. Estimated Cost: $9,000 Allamek Associate Attorney I calistekamek ilangluteng (Akingellerkaa 17/A). Akikaan cuqnguarutii: $91,500. Caliliim atu’urkai ilangqertut computer-anek caliaqessuutekaitnek, caliyaratnek, aturyugarkaitnek-llu. Akikaata cuqnguarutii: $9,000

Approximately 50 programming hours will be required to design, test, and deploy additional disclosure forms within the agency’s online filing program. Estimated Cost: ~$2,850

Computer-arkaita uptellerkait 50-nek cass’arkiurumaq ayuqucirkaa caliaqekunegteggu, caliyuumataassiiqatki, paivcimallerkait-Ilu aperturissuutet imirarkat ilaqauntait APOC-am online-akun imiriyaaraanun. Cuqnguaruttiin akikaa: ~$2,850
The Alaskans for Better Elections initiative puts power back in the hands of voters, creating a better Alaska through more open, transparent, and fair elections.

Alaskan’s for Better Elections Alerquutngurcugmalriim pinirinqigciqiquit cucuklitulit, utumariluku Alaska-m cucukliryaraicikirulluki ilagautellerkait ayuqenrilinguut Political Party-t, taringnariluku, allakaukevkenaki-llu.

We live in a moment where our elections are awash in special interest secret money, where transparency, access, and voter participation are overshadowed by divisive, partisan gridlock.

We need a government that works for We the People, not for lobbyists and special interests.

Voting YES for the Better Elections initiative will give voters more power in three ways:

1) End Dark Money in Alaska Elections

Alaskans deserve to know who is spending money to influence their vote.

- Big-moneyed donors can spend as much as they want to influence our elections - without disclosing where the money comes from.
  
  **YY:** Elliitarpalget akinek aturyuumaut piyugtaciimegcetun maligarutestaariluteng cucukliyaramteni - apertunrilingermegteki naken akit kingunengqellritnek.
  
  **NSK:** Elliitarpalget akinek aturyuumaut piyugtaciimegcetun maligarutestaariluteng cucukliyaramteni - apertunrilingermegteki naken akit kingunengqellritnek..

- The initiative requires additional reporting for groups that raise and spend unlimited amounts of money.

- These groups would be required to disclose the true sources behind large donations in real-time.
Quyungqarit pillerkiurumaciqut egmian apeturarkauluki naken kingunengqellrit akurturaqamegteki elliarpit.

That means no more hidden Outside money. Aassaquatekenirluki akit taillret akmakten.

2) Open Primaries to All Alaska Voters
Tamalkurmeng Alaska-mi cucuklitulit Open Primary-ryaurciiqut

Our current primary system is partisan and denies voters real choices, yet it’s paid for by state money. Maa-irpak cucukliqarrarayaramteni umyuallgkuralriakun avvuusngaut cucukliitulit-llu piyukekngateng maligcesciigataqluki, taugken akilicimaluteng State-amta akiutiikun.

- No Alaskan should be denied a vote just because they don’t want to be affiliated with Republican or Democratic parties. Republican-auyuumiitniteskluki wall’u-qa Democrat- auyuumiitniteskluki Alaska-rmiut cucukkilrkaicunaitut.

- Currently, political parties choose who can vote in their primary elections which disenfranchises non-partisan voters. Maa-irpak political party-t cucukilartut primary-mi cucuklirtekameggnek ilakevkenaki-llu political party-ni ilausnganrilnguut.

- Voters, especially non-partisan voters, are forced to pick between one ballot or the other, meaning only a small group of primary voters end up choosing the candidates that appear on the general election ballot. YY: Cucuklitulit, arcaqerluki political party-nun ilausnganrilnguut, cucuklircetaarumalartut cucuklircuutek aipaagnek, tua-i-llu amlleinrilnguut cucukliqarrarayarami cucuklillret ciutmuruciaqluteng cucukecetaalrianek cucuklirpagyaramun. NSK: Cucuklitulit, arcaqerluki political party-nun ilaagasnganrilnguut, cikiumalartut cucuklircuutek aipaagnek allamek-llu pikaunateng, kangingqerrluni waten: amlleinrilnguut cucukliqarrarayarami cucuklillret ciutmuruciaqluteng cucukecetaalrianek cucuklirpagsaramun.

3) Ranked Choice Voting in the General Election
YY: Cucukliryaraq Naaqutetgun Tungliquriyaraq Cucuklirpgyarami
NSK: Cucuklirsaraq Naaqutetgun Tungliquriyaraq Cucuklirpgsarami

Ranked-choice voting is a simple change that gives voters more freedom to choose the candidate that best reflects their positions. YY: Tungliquurluki Naaqutetgun Cucukliryaramun cimillerqaq qacignarqellriaruq cucuklilitulit cucukliryugngarillerkaatnun umyuallgutkekngamegnek cucukecetaalriamun.
NSK: Tungliquurluki Naaqutetgun Cucuklirsaramun cimillerkaq qacignarqellriaruuq cucuklitulit cucuklirsugngarillerkaatnun umsuallgutkekngamegnek cucukecetaalriamun.

● Instead of having to pick between the “lesser of two evils,” voters can rank candidates in their order of preference.
  YY: Cucukivkenateng naliignek “assiilnguuk assinranek,” cucuklitulit piyukekngameggnun cucukliryungaut tungliquurluki naaqut’ililuki cucukecetaalriit.
  NSK: Cucukivkenateng naliignek “assiilnguuk assinranek,” cucuklitulit piyukekngameggnun cucuklirsugngaut tungliquurluki naaqut’ililuki cucukecetaalriit.

● If a candidate wins a majority of first choices, they win, just like any other election. If not, the candidate with the fewest votes is eliminated; his or her ballots are counted for their second choice.
  Cucukecetaalria anagkengkan avgem amllenranek ciuqliusqumallritgun anagkengciiquq, maa-i cucukliryararatun. Tuatnanrilkan, cucukecetaalria ikgellritnek cucukliumalleqaugaumaciiquq; cucuklircuutai naaqumaciiquq tunglian cucukellritnun.

● The process repeats until one candidate receives a majority of votes and is declared the winner.
  Waten piyaraq pulengteqtaarciquq atauciurtellranun cucukecetaalria unangellrukan avgem amllenranek, anagkengelriarurluni-llu.

● If you prefer not to rank your choices, you can still vote for your first choice as you do under the current system.
  YY: Tungliquurluki naaqut’iliyuumilkuvki cucukelten, cucuksugngaan kiingan ciuqliusqumakekngan maa-irpak cucukliryaracetun.
  NSK: Tungliquurluki naaqut’iliyuumilkuvki cucukelten, cucuksugngaan kiingan ciuqliusqumakekngan maa-irpak cucuklirsaracetun.

● This simple adjustment ensures that every winning candidate receives a majority of votes cast and helps put the focus back on the issues that truly matter to voters.
  Qacignarqellriakun kitugutgun cucukecetaalriit anagkengyaurciiquqt avgem amllenranek cucuklillritgun, ikayurluki-llu cumikenqigtellerkait arenqigingnaqarkat arcaqalriit cucukliultinun.

The Alaskans for Better Elections initiative ensures that every Alaska voter has the right to have their voice heard and vote counted, regardless of whether they think of themselves as Republican, Democrat, or Independent. It restores integrity to our elections and gives We the Voters the voice, choice, and power through our votes.


Vote YES for the Alaskans for Better Elections initiative.
Cucukliqina II-I Alaska for Better Elections alerquutngurcugmalriamun..

Bonnie L. Jack - Republican - Initiative Co-Chair
Jason Grenn - Independent - Initiative Co-Chair
Bruce Botelho - Democrat - Initiative Co-Chair
Statement Opposing the “Better Elections” Ballot Initiative

Ingluliurtain Alerquutngurcugmalriim Alngallrat Inglukesqelluku “Better Elections-aq” Cucukliryugmalriit Alerquutekamek Ayagnillrat Cucuklircuutmi Uitaarkaq

The So-Called "Better Elections" Initiative Will Make Alaskans Worse Off

Apqiit “Better Elections-aq” Alerquutngurcuumalriim Alaska-armiut Arenqiallugutait Ilalqerciqait

As public servants from opposite sides of the aisle, we have had our share of disagreements. But we are united in our belief that the so-called Better Elections Initiative will make elections worse for all Alaskans. This confusing, 25-page initiative will make drastic changes to the state’s election process - making it more difficult for Alaskans to exercise their right to vote and weakening political participation. Not surprisingly, this initiative is funded by donors who don't live in our state and won't have to live with the consequences.


Why Our Elections Will Be Worse, Not Better

Ciin Cucukliryaramta Arcariciqellra, Assirikanirpeknni

This initiative would replace Alaska's current primary system—a straightforward process where voters from each party pick their preferred candidate for the general election—with what's called an "open top-four primary." This new system, also called a "Jungle Primary," creates a single primary in which everyone votes, with the top four candidates advancing to the general election.

Under this system, it's possible for four candidates of a single political party to win the primary, shutting out the other political parties from even appearing on the ballot. Whether you're a registered Democrat, Republican, Unaffiliated or some other registration, this potential lack of representation at the ballot box is deeply disturbing.

Mat'umi nutarami, cucukliriqaraaryarami anagkengelriartangqersuumaciquq cetamanek cucuklircetaalriyenek ataucimi political party-mi, alngautarkaunrircelluki atrit allat political party-t cucuklircuutni. Democrat-aarung'erpet, Republican-aarung'erpet, Unaffiliated (qanrutkumavkenaku naliatnun political party-nun ilagausngallren), cucukecetaartaitessiyaalrit ayuqenrilngurnek political party-nek umyuarrlugnarquq.

A New Scheme to Depress Voter Turnout

Nutaram Cucuklivlagcetaarutem Ikegliciqait Cucukliryartutulit

In addition to wiping out the state's primary system, it would also eliminate our historic general election system in favor of a scheme called Ranked Choice Voting.
Ilaklu Alaska-m cucukliqarrairutlerkaan, piunrirciacaaraa cucuklirpagyararput arcaqakngameg teggu cucuklivlagcitaarun aprumalria Ranked Choice Voting.

Right now, the voting process is simple: voters pick a candidate, and the candidate with a majority of votes wins. Under a Ranked Choice Voting scheme, Alaskans are presented with a confusing grid where candidates are ranked. A voter who only picks the candidate of their choice, and declines to rank others, could find their ballot excluded from the final vote count. It's as though the voter didn't show up for the election.

We Shouldn't Make It More Confusing to Vote
Uunguciirutevyiarnarqenritarpun Cucukliiput

A San Francisco State University professor found a clear decline in minority voter turnout when Ranked Choice Voting was implemented. Not surprisingly, many states and locales that experimented with rank choice voting have since repealed it. When this policy was considered in New York City, the NAACP New York State Conference opposed it, and the chairs of the city's Black, Latino and Asian caucuses said it hurts "immigrants and communities of color."


Vote "NO" on Worse Elections
Cucukliqina “Qanga” Cucuklivlagcitaarutmun

We want to see more Alaskans show up to vote, regardless of their political party. This ballot measure will have the opposite effect—potentially locking political parties out of the general election, and making Alaskans doubt if their vote even counts. The Better Elections Initiative will only make Alaska’s election system less inclusive, not more. We encourage our fellow Alaskans to vote no.

Authors:
Alngartek:
Mark Begich; Former US Senator
Sean Parnell; **Waiting signature form & title/organization**
Cuqcistet Cuculkircuutmi:
Alaska Judicial Council-aat Yuvrillrit Pisqumallrit-Illu

Ciin cuqcistet cuculkircuutmi uitaat?
Alaska Constitution-aq state-am-Illu alerquutaini pillerkurangqertut tamarmeng state-amta
cuqcistait igaucimaarkaugut umikuaqan
cuculkircuutmi cucukarkaukulu wall’u
cucukumaarkaukenaki cucuklitulinun (aprumaluni “cuqcisteneq pulengtenqigtellerqaq cucukililleq.”)
Pinilleq caliarkait-Illu yuut cucukililleq cuqcisteneq pulengtellerkaitnek arcaqanaruq Alaska-m
qanercetaarvitiit.

Cat nalluniritarkat uitaat cuqcisteneq
cuculkircuutmi?
Cucukliryaraq cuqcisteneq pulengtellerkaatnek
ilagautenirit political party-ni, cuqcistet-Illu
cuculkircetarcigaqateng kiikan
ingluliurtengerqan pulengtesqumavkenaku.
Cucuklilitilullun nallunitevkyukunegteki cuqcistet
caliallitnek, state-aq pillerkirillruuq Judicial
Council-aat yuvsqelluki cuculkircuutmi,
cucuklitrenun naaqsugngarivkarluki. Judicial
Council-aam nalqigtelarait nalluniritarkat
Cuculkircuutet Kalikaiti, cuqcistet-Illu tamarmeng
caliarit paivngaaqluteng website-aaritni.

Qaillun Alaska Judicial Council-aam yuvrillruutki
cuqcistet cuculkircuutmi?
Judicial Council-aat quyurcallruut yuvrlluki-Illu
nalluniritarkat ayuqenrilngurnek kingunelegnek
umyuaqellmegqegnek-Illu cuculkircet caliaritnek
qaquitelleritnek. Apurtuutet ilangqellruut
anangnaqacistet anangnaqiscisteliurtet-Illu
yuvrillritnek, yuvrillritnek kanguknarutenek, kaniilritnek yugnek nunani, yuvririayaritnek-Illu.
Judicial Council-aat makut aturluki nallurcallruut cuqcistet pingqeluciatnek kankunek:
- Kencignarqellriit maliguaquluki
- Allakaukevkenai pitateksugngaluni-Illu
- Yuucian ayuqucia utumaluni
- Alerquuet taringyuqngaluki
- Murilketarluni kelluciyarullruui-Illu ciungani

Alaska Judicial Council-aat nataqutait:
Tamarmeng cuqcistet piyugngaut wall’u
piyugngaqapigcugngait qaillun qaquitellritnek caarkallritnek

Qaillun cucukituat cuqcisteneq
Alaska-mi?
Alaska-m Constitution-aaran, malrugnek
cucukiyarangqertuk cuqcistekaneq
ilakluukeq Alaska Judicial Council-aaq
Alaska-m-Illu Atanranak.

Alaska Judicial Council-aaq political
party-nun ilagausnganrilnguugut.
Ilagautellriit Judicial Council-aami
yuvrilarait yuut imillrit cuqcistengurcullriit
cucukiluteng-Illu kemyukkekmeggnek.
Atanrem-Illu engelkarrluku cuqcistekaq
Judicial Council-aam imirillret atritnek.
Una piyaraq aprumauq “merit selection.”

Merit selection-aq cucukumallruuq
Alaska-m constitution-aaran igartaitnek,
yuvrinqeegaaraarluki qalarutkerraraarluki-
llu, assinqurrat cucuknaluki
engelkarcluteng-Illu kemyunarqellrianeq
cuqcisteneq ikeglingnaqaluki-Illu political
party-ni ilagausngalriit qanercetaarvigni.
Canek nallunrillurat yuvririllritnek cuqacistenek 2020-m cucuklircuutiini?

Tamarmeng cuqacistet piyugngaut wall’u piyugngaqpipcgugngait qailun qaqtellritnek caarkallritnek caliariitnu. Judicial Council-aat pisqumaat cucuklilleq “II-I” cuqacistenun nangrumalrianun pulengcaramun 2020-m cucuklircuutiini.

Judicial Council-aat pisqumaat cucuklilleq “II-I” cuqacistenun nangrumalrianun pulengcaramun

Yuvrirqi kanaatellriit Judicial Council-aat igallritnek tamarmeng cuqacistet caliariitnek qaqiutelleritnek.

Kinkut yuut pitekluki uitaat Alaska Judicial Council-aani?


» Pingayun anangaqquistengunrilinguut ngelkarcimatuut atanemtenek piyunarquciumuluteng-Illu amillenqurraqiitnek alerquuciurtet eniigenek.

» Pingayun anangaqquistet ngelkarcimallret advisory-kun cucuklircuutmi, ngelkarcimallret Board of Governors-aakun Alaska Bar Association-aaggun.

» Chief Justice-aarat Alaska Supreme Court-am, ciuliqagtengulria. (Chief Justice-aaq cucuklitudeq kiingan pitatekelriariuiriqen navgiarkaukunen.)

- Constitution-aaq pisqutenggertuq tamarmeng ngelkarcimalriiyanek Council-aamun ngelkarciaqarkauteng “arcaqakluqi anangqellerkaa political party-nun qigcikevkenani.”
- Cucukumalriit yuut pitekluki calitutuq cuqyuterluteng ayuqenrilingurneek. Akingyuikut caliilermegnek taugaam ayagallermegnek.

Alaska Judicial Council-aami Ngekarcimalriit

Dave Parker, anangnaqquistengunrilinguq Wasilla-mek.

Jonathon Katcher, anangnaqquistengulria Anchorage-mek.

Loretta Bullard, anangnaqquistengunrilinguq Nome-amek.

Galen Paine, anangnaqquistengulria Sitka-mek.

Lynne Gallant, anangnaqquistengunrilinguq Anchorage-amek.

Geraldine Simon, anangnaqquistengulria Fairbanks-amek.

Joel H. Bolger, Chief Justice-aaq Alaska Supreme Court-amek, Anchorage-aarmiun.

Naaqsukuvciki tamalkuita caliallrit tamarmeng cuqacistet 2020 cucuklircuutmi, paqeskiu www.ajc.state.ak.us
<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Mailing Address/Kalikivigkun</strong></th>
<th><strong>Length of Residency in</strong></th>
<th><strong>Co-chair, Access to Justice</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Rabinowitz Courthouse – Fifth Floor</td>
<td>Alaska/Alaska-rmiungullran Taktacia: 33 years</td>
<td>Commission, 2018-present;</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Email/Computer-aatgun Tuqlurcuutii:</strong> <a href="mailto:scarney@akcourts.us">scarney@akcourts.us</a></td>
<td>Education/Elitnaurvikellri: Harvard-Radcliffe Colleges, AB 1983; Harvard Law School, JD 1987</td>
<td>Mentor, Color of Justice, 2017-present; Member, Criminal Pattern Jury Instructions Committee, 2005-2015; Member, National Association of Women Judges, 2016-present; Alaska Bar Association Board of Governors, 2015-2016</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Age/Allrakua:</strong> 59</td>
<td><strong>Business and Professional Positions/Inerquuciurteñi</strong></td>
<td><strong>Special Interests/Arcaaqkluki Paqnakutai:</strong> Educating youth about the legal system</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Place of Birth/Yuurrvian Nunii:</strong> Worcester, MA</td>
<td>Co-chair, Access to Justice Commission, 2018-present;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Spouse’s Name/Aipaan Atra:</strong> Peter Braveman</td>
<td>Co-chair, Child in Need of Aid Rules Committee, 2016-present;</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Statement:**

I was honored and humbled when I was appointed to the supreme court after many years of advocating for children, families and individuals facing charges throughout Alaska. I would be further honored to continue to serve Alaska and continue to work to ensure that all Alaskans have access to a fair and impartial justice system. Our jury instructions in criminal cases need to be current and more understandable. I am committed to treating everyone who becomes involved in our justice system fairly and with respect. I greatly enjoy both serving and being a member of this community.

**Qanellra:**

Cauga Alaska Judicial Council-aaq?
- Council-aaq allakaukinritellrakun kaliamini auktuqan "AA-ANG" pulengtellerkaanek.
- Council member-aat akigyuinateng kevgiulartut ayuquciakun, qunercetaarviim umyuallgutkellriit Cuqcista Carney.
- Council-aaq pulengtenqigcugngallerkaanek.

Yuuvrillrita Naaqumallrat Cuqcistemun Carney

<table>
<thead>
<tr>
<th>Yuvrillitaa Lawyer-aat</th>
<th>Qanercetaarvimgalrakun Calistet</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Cuqcista elisngauq alerquutaikun ciyaharyaani-Illu, galarutekaqungalruk-Illu eiluarrfuki taringnaqulruuki-Illu.</strong></td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Allakauninricaraq</strong></td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kencikiyaraq</strong></td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Ayuqucia</strong></td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Mulngakiyaraq</strong></td>
<td>4.6</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Calira Tamalkuan</strong></td>
<td>4.6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Pitatacia: 5 = Assiqapiggluni, 4 = Assirluni, 3 = Assillerluni, 2 = Assiinani, 1 = Assiitqapiggluni Cuqcistet naaqutetgun cuqcimaut ayuquenringurkun yuvriristenun caliamegtegun

Nalkesugngaut Cuqcista Carney-m caliaran yuvriutii wani www.ajc.state.ak.us
Tracey Wollenberg—Court of Appeals/Qanercetaarvigni Cuqcistenguuryulria

| Mailing Address/Kalikivigkun Address-aara: | Alaska Court of Appeals, 303 K Street, Anchorage, AK 99501 |
| Age/Allrakua: | 44 |
| Place of Birth/Yuurrvian Nunii: | New York, NY |
| Spouse’s Name/Aipaan Atra: | James Christie |

**Statement:**

It is an honor and a privilege to serve the people of Alaska as a judge on the Court of Appeals. The Alaska Court of Appeals is a multi-judge appellate court that was created in 1980 and tasked with reviewing trial court decisions in criminal cases. Since my appointment in 2017, I have strived each day to meet the challenges and responsibilities that come with deciding criminal appeals statewide.

I review each case that comes before me carefully and diligently, and I work hard to ensure that I am fulfilling the duties with which I am entrusted — listening thoroughly to all views and deciding each case fairly, impartially, and in accordance with the Constitution and the laws of our state.

I am grateful for the opportunity to serve the public. I would be honored to continue to serve Alaskans in this position.

**Business and Professional Positions/Inerquuciuriqa:**

- **Callaqellra:** Financial Analyst, Morgan Stanley, New York (1998-2000) & Sydney, Australia (2000-2001); Chair, Anti-Sexual Harassment Policy Working Group, Alaska Court System (2018-present); Member, Appellate Rules Committee (2011-present)

| Length of Residency in Alaska/Alaska-rmiungullran Taktacia: | 15 years |
| Alaskan Communities Lived in/Alaska-ami Nunakellri: | Anchorage (2005-present) |
| Special Interests/Arcaqakluki Pagnakutai: | Spending time with family, walking my dog, running, traveling, and motorsports |

**Qanellra:**


Qanercetaarvigni caliarkat tailirit ciuqamnun yuvriuratuanka mulngakuurluki murilkengecaarluki-llu, calirpatuunga qaqcicingnaqlua taicimalrianek caliarkanek -- niicugningeqcaarluki tamalkuita qanrarkat apertuagilua-llu qanercetaarvigni caliaqnaqgelrianek allakaukivkeni, pitakekuurluki, cali maligaqeluki alerquuqtet tusanganrit tamalkuita state-amta-llu alerquutait.

Quyaunga kevgiurlilemek yugnun. Nanr narakciqaqa kevgiurturaqumki Alaska-riqitu cuqcistenguuluua.

---

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
Alaska Judicial Council-aat Yuvririllrat

Cuqcista Tracey Wollenberg, Alaska Court of Appeals

Alaska Judicial Council-aat nallunrirarlu Cuqcistem Tracey Wollenberg nall’aringalri wall’u anagcimai maligtaquarkat cucukesqumaluku-llu “AA-ANG” pulengtellerkaanek

Cauga Alaska Judicial Council-aaq?
• Council-aaq alerquutaikun piurtellruuq Alaska Constitution-aakun;
• Council member-aat akinguyuinateng kevgiulartut ayuqenrilgurni uitang’ermeng state-amteni, elkarciamaqluteng piciatun political party-nil ilaugausngang’ermeng;
• Atauciq Council-aat caliarkaqaat cuqcistet caliari yuvrirarkauluki cucuklitulinun-llu apertulluki;
• Council-aat picirkiumaot alerquutetgun apertuqiaraktulung cucuklitulinun cuqcista pulengtengiqcugngallerkaanek.

Canek maligtaqarkanek atullruat Council-aat yuvrillermeggeggu Cuqcista Wollenberg?
Cuqcista Wollenberg yuvrivumallruuq ukutgun; kencikillrakun, allakaukinirellruun pitateku’uriyarakun-llu, ayuqciakun, qanercetaarvigmci caliyungallrakun, mulngakiyarakun, caliyungallrakun-llu. Cuqcistem nall’aringalruuki wall’u anagcimalku maligtaquarkat, Council-aam cucukesqumaa cucuklirluku-llu “aa-ang.”

Qailllun Council-aat nallunrilartatki Cuqcista Wollenberg nall’aringalri maligtaquarkat?
Council-aat quyurtellruuq yuvrinegcaarluki-llu ayuqenrilgurkun nallunrirartagun umyuaqutellrifu-llu cuqcistem ayuquucia caliariakun.

• Qanercetaarvigmci Elisngalriit – Council-aat apqaurillruut amlernetk tiissicaneek Alaska-rmiunek caliiligkullrinnek Cuqcista Wollenberg. Yuvrilrit ayuquucia ukunek quyungqalrianeek igausngaut uum aciani.
• Kangingnaurtet Yuut-llu – Council-aam yuut qanellrifu umyuaqutellrui phone-akun quyurtaqata state-amteni, igallrinneq-Illu.
• Allat Nallunriltarkt – Council-aam yuvrinegcaarlrui qavciriquek quyinriliim qanercetaarvioom umyauqutellririit Cuqcista Wollenberg-am picirkangucikki, qavciriquek cuqcistem augaumallra qanercillerkamek, cuqcistem akingutii tegumaqumallrugun kingurutellriri apertullri pitekluki, cuqcistem-llu alerquuet maligtaqueltellriri akinek apertuqillerkamek call-llu igakun apertuqillerkanek maligtaqultellrill, allat-llu.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Yuvrirrlita Naaqumallrat Cuqcistemun Wollenberg</th>
<th>Yuvrirllan Ayuquccia*</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lawyer-aat</td>
<td>Qanercetaarvigmci Calistet</td>
</tr>
<tr>
<td>Kilirluet amllertaciit calistentek</td>
<td>93</td>
</tr>
<tr>
<td>Qanercetaarvigmci Caliyungallra</td>
<td>4.8</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcista elisngauq alerquuteqek caliyaraani-llu, qalaruteksugngaluk-llui elluarrluki taringnaqlukun-llu.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Allakaukiniricaraq</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcistem yuut tameita allakauksuitai ayuqluki-llu kevgiuraqluuki.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kencikiyaraq</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcista ilalkiyuituk wall’u ilalkiyuninganani alerquugiaqluni-llu cangakuurutkelllerkaminek umyuamiurpekkan.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ayuquccia</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcistem tameita yuut naklekurutu, qutegngavkenani, taringumaluki takumcutarluni-llu.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mulngakiyaraq</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcista egmianun caliarkani auluk’larai mulnguku’urluni-llu.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Calira Tamalkuan</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcistem nall’aringai maligtaquarkani caliamini.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Pitatacia: 5 = Assiqapiggluni, 4 = Assiirluni, 3 = Assillerluni, 2 = Assiinani, 1 = Assiitqapiggluni
Cuqcistet naaqutetgun cuqcimaut ayuqenrilgurkun yuvrivristeukun caliamegteggun

Nalkesugngaut Cuqcista Wollenberg-am caliaraan yuvriutii wani www.ajc.state.ak.us

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
Nathaniel Peters—Bethel Superior Court/Qanercetaarvigmi Cuqcistenguuryulria

Mailing Address/Kalikivigkun Address-aara:
PO Box 3006
Bethel, AK 99559

Age/Allrakua: 45

Place of Birth/Yuurrvian Nunii:
Danbury, CT

Spouse’s Name: Addy

Length of Residency in
Alaska/Alaska-rmiungullran Taktacia: 15 years

Alaskan Communities Lived in/Alaska-ami Nunakellri:
Anchorage (Summers) 2000, 2001, 2002
Bethel 2003-2006 & 2014-present

Education/Elitnaurvikellri: Benet Academy H.S. 1994
Truman State University 1999
Ohio Northern University 2002

Special Interests/Arcaqakluki Paqnakutai: Spending time on the river with my family fishing in the summer and snow machining in the winter. Picking berries in the fall. And attending my children’s many extracurricular activities.

Statement:
It has been a privilege and a pleasure to serve as a superior court judge in the Y-K Delta over the past few years. I have strived to be fair, to be diligent, and to work hard for the people whom I serve. My and my family’s sense of belonging and community continues to grow here. I look forward to continuing to live and to serve in this region for many years to come.

Qanellra:

GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect.
Cauga Alaska Judicial Council-aaq?
- Council-aaq alerquutaikun piurtellruuq Alaska Constitution-aakun;
- Council member-aat akingyuinateng kevgiullartut ayuqucnringurni uitang’ermeng state-amteni, elkarcaaqluteng piciatuq political party-ni ilaugarusngang’ermeng;
- Atauciq Council-aat caliarkaqaat cuqcistet caliarit yuvrirarkauluki cuucuktutun-llu apertuulluki;
- Council-aat picirkiumaut alerquutetgun apertuagiaruakuteng cuucuktutun cuqcista pulengtenqigcugngallerkaanek.

Canek maligtaquarkanek atullruat Council-aat yuvrirermegteggu Cuqcista Peters?

Qaillun Council-aat nallunrilartatkí Cuqcista Peters nall’arningallí maligtaquarkat?
Council-aat quyurtellruit yuvrirngegcaarluki-llu ayuqucnringurkun nallunritarkatgun umyuqutellritgun-llu cuqcistem ayuqucia caliarkan.


GCY Translation: Due to time constraints this translation is not available in the regional dialect
<table>
<thead>
<tr>
<th>Yuvrillrita Naaqumallrat Cuqcistemun Peters</th>
<th>Yuvrillran Ayuqucia*</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Lawyer-aat</td>
</tr>
<tr>
<td>Kiullret amillertaciit calistenek</td>
<td>69</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Qanercetaarvigmi Caliyugngallra</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcista elisngauq alerquutnek caliyaraani-llu, qalaruteksugngaluk-llu elluarrluki taringnaqluki-llu.</td>
<td>4.1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Allakaukinicaraq</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcistem yuut tamaita allakauksuitai ayuqluki-llu kevgjuraqluki.</td>
<td>4.3</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kencikiyaraq</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcista ilalkiyuituq wall'u ilalkiyulinganani alerquagiagluni-llu cangakuurutkellerkaminek umyuarniurpeknani..</td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Ayuqucia</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcistem tamaita yuut naklekuratui, quetengavkenani, taringunaluki takumcutartuni-llu.</td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Mulngakiyaraq</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcista egmianun caliarkani auluk’larai mulnguku'urfuni-llu.</td>
<td>4.3</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Calira Tamalkuan</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcistem nall’aringai malitagquarkanani caliamini.</td>
<td>4.3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Pitatacia: 5 = Assiqapiggluni, 4 = Assirluni, 3 = Assillerluni, 2 = Assiinani, 1 = Assiitqapiggluni

Cuqcistet naaqutetgun cuqcimaut ayuqenrilingurkun yuvriristenun caliamegteggun

Nalkesugngaut Cuqcista Peters-aam caliaran yuvriutii wani [www.ajc.state.ak.us](http://www.ajc.state.ak.us)
Matthew Christian—Fairbanks District Court/Qanercetaarvigmi
Cuqcistenguuryulria

Mailing Address/Kalikivigkun Address-aara:
101 Lacy Street
Fairbanks, Alaska 99701

Age/Allrakua: 45

Place of Birth/Yuurrvian Nunii:
Owatonna, Minnesota

Spouse’s Name: Heather Christian

Length of Residency in Alaska/Alaska-rmiungullran Taktacia:
1994-1996; 2002-current

Alaskan Communities Lived in/Alaska-ami Nunakellri:
Fairbanks, 1994-1998 (except for a very brief period in approximately 1996)
Fairbanks, 2002-2007
Kenai, 2007-2013
Fairbanks, 2013-current

Education/Eltinaurvikellri:
Owatonna High School
University of Alaska Fairbanks; B.A.
University of Minnesota
Thomas M. Cooley Law School, J.D.

Special Interests/Arcaqakluki Paqnakutai:
Fishing, Hunting, Reading, and Sewing

Statement:
Serving as a Judicial Officer for the State of Alaska is truly a humbling honor. Since my initial appointment, I have striven to operate a fair and impartial courtroom for all. In addition to my regular duties, I serve as the primary Judicial Officer for the PACE Court. The PACE Court addresses the opioid and methamphetamine crisis afflicting the State through intensive monitoring of persons with addictions in hopes to break the addiction cycle. I previously served as a Wellness Court Judge which addresses defendant’s alcohol abuse issues in a therapeutic court setting to reduce recidivism.

I believe community outreach is critically important. To that end, I have traveled to Arctic Village and Fort Yukon to train with Tribal Judges and have participated in the Alaska Tribal Court Development Conference. In 2018, I was given the honor of being the guest speaker and presenter at the annual Alaska Youth Court convention in Nome. Every year possible, I participate in the “We the People” event bringing in local Fairbanks children to the Court System to engage in mock trials.

To help all Judges better serve Alaska, I am a member of the Judicial Training Committee, a Training Judge for Magistrate Judges in the Fourth Judicial District and serve as the Deputy Presiding Judge of the Fourth Judicial District at Fairbanks.

I hope to continue to serve Alaska and the Fourth Judicial District for many years to come.

Qanellra:

Ukvekuumaqqa nunat ikayurviit arcaqalriarlurt. Ayallruunga Arctic Village-aamun Fort Yukon-amun-llu elicungcaryarturluki Tribal Judge-at ilagautellruuna-llu Alaska Tribal Court Development Conference-aallruatni. 2018-am, cuqcistengullruunga qanertengulu-llu Nome-am Alaska Youth Court-aani quyurtellratni. Allrakuunan ilagautelartua “We the People” quyurtaqata Fairbanks-aarmiut mikelnguit qanercetaaruralqatarmekti qanercetaarviigmi.


Alaska-rmiut Fourth Judicial District-aami kevgiurumayuganka allrakuni taigarkani.
Cauga Alaska Judicial Council-aaq?
- Council-aaq alerquutaikun piurtellruuq Alaska Constitution-aakun;
- Council member-aat akingyuinateng kevgiulartut ayuqenrilingumi uitang’ermeng state-amteni, elkarcimaatuteng piciatuq political party-ni ilaugausgang’ermeng;
- Atauciq Council-aat caliarkaqaat cuqcistet caliarit yuvrirarkauluki cuukliltulinun-llu apertuulluki;
- Council-aat picirkiumaut alerquutetgun apertuagiarauluteng cuukliltulinun cuqcisteta pulengtenqugcuungallerkaanek.

Qaillun Council-aat nallunrilartatki Cuqcista Christian nall’aringallrua maligtaquarkat?
Council-aat quyurtellruuit yuvrinqegcaarluki-llu ayuqenrilingurkun nallunritarkatgun umyuaquttellrit-llu cuqciistem ayuqucia caliarakun.
- Allat Nallunritarkat – Council-aam yuvrinqegcaallruq qacircirunek quyninrriliq qanercetaarviit umyuaquttelrulrit Cuqcista Christian-aam picirkangucirri, qacircirunek cuqciistem augaumallrua qanerciilkermek, cuqciistem akinngutqii tegumiaqumallruii kingurautelrliit apertullruit pitekluki, cuqciistem-llu alerquutet maligtaqutellru tut akinek apertullerkiinek cali-llu igakun aperturrillerkaanek maligtaqutellrlit, allat-llu
### Yuvrillrita Naaqumallrat Cuqcistemun Christian

<table>
<thead>
<tr>
<th>Kiullret amllertaciit calistenek</th>
<th>Lawyer-aat</th>
<th>Tegustet</th>
<th>Qanercetaarvigmi Calistet</th>
<th>Kangingnaurtet</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Qanercetaarvigmi Caliyugngallra</td>
<td>81</td>
<td>26</td>
<td>29</td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcista elisngauq alerquutnek caliyaraani-llu, qalaruteksugngaluk-llu eullarrluki taringnaqluki-llu.</td>
<td>4.3</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Allakaukinricaraq</td>
<td>4.4</td>
<td>4.3</td>
<td>4.8</td>
<td>4.9</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcistem yuut tamaita allakauksuita ayuqluki-llu kevgiuraqluki.</td>
<td>4.5</td>
<td>4.8</td>
<td>4.7</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Kencikiyaraq</td>
<td>4.2</td>
<td>4.5</td>
<td>4.6</td>
<td>4.8</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcista ilalkiyuituq wall'u ilalkiyuilinganani alerquagiaqluni-llu cangakuurutkellerkaminek umyuarniurpeknni..</td>
<td>4.4</td>
<td>4.3</td>
<td>4.6</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayuqucia</td>
<td>4.3</td>
<td>4.4</td>
<td>4.7</td>
<td>4.9</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcistem tamaita yuut naklekuratui, qutegngavkenani, taringunaluki takumcutarluni-llu.</td>
<td>4.3</td>
<td>4.4</td>
<td>4.7</td>
<td>4.9</td>
</tr>
<tr>
<td>Mulngakiyaraq</td>
<td>4.3</td>
<td>4.4</td>
<td>4.7</td>
<td>4.9</td>
</tr>
<tr>
<td>Cuqcista egmianun caliarkani auluk’larai mulnguku’urluni-llu.</td>
<td>4.3</td>
<td>4.4</td>
<td>4.7</td>
<td>4.9</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Pitativa: 5 = Assiqapiggluni, 4 = Assirluni, 3 = Assillerluni, 2 = Assiinani, 1 = Assiitqapiggluni

Cuqcistet naaqutetgun cuqcimaut ayuqenrilngurkun yuvriristenun caliamegteggun

---

Nalkesugngaut Cuqcista Christian-aam caliaran yuvriutii wani [www.ajc.state.ak.us](http://www.ajc.state.ak.us)
Mernungutaten-qaa maligarucetaarilriit qalarquralriit?
Upingauten-qaa elluatuulrianek ciuliqagtenek?
Ukvekan-qaa caliarkanek qaqicugngalput ikayuqluta?
Maani uitavingqertuten.

Alaska Democrat-at ukvertcherut cingumaluki-llu ukut:
• Piyunarqucingqertut elluarlruteng cucuklilleq ilakluku kalikivigkun Alaska-mi cucuklilleq
• Yuut piyunarquciit ukvernarcarluki Alaska-mi U.S. Constitution-aami-llu
• Yuut qaunqellerkait qanercetaarviim-llu allakaukevkenaki caliaqaqluki tamalkuitnun yugnun
• Kangingnauryarakun kiumalriit ellarpamta kiirillranun cancerlagpagmun-llu
• Alaska-mi caliarkat makumiunun caliarkilluki akiitsiyaagpeknaki
• Elitnauryarangqegtaavkarluki Pre-K-mek university-mun
• Qigcikluki aulukluki-llu anguyagteni ilagauteellriit, anguyagtengullret, ilait-llu
• Yuut piyunarqucingqertut ellmeggnek cucukiyugngaluteng ilagautevkarpeknaku government-aq
• Ayuqenrilngurkun akingengnagqulluku Alaska-q, naparcilleq-llu kallugkanek ciuengkamtenun
• Nunaput auluku’urluku Alaska-rmiut-llu yuuyarait akiutait-llu qelkurrallekait
• Pitalqeggiluku, nangyuitevkarluku state-am akia ilaklukek uqulkuum kaassam-llu akiliqrautiik ilalukek amllerivkangnaqluki nunamta akiutai.

Naaqiuraa aklukavgnek-llu kipucukuvet waken: www.AlaskaDemocrats.org

alaskademocrats
Alaska – mi
Libertarian Party - nun
Ingualriit


Ukut nangruturarput...

- Akiliquuraucet Tamamtenun Ayuqengnaqllerkait
- Anagarutaurritlerkaq Anguyagtem Arulasngaaarikun
- Ikeglicaallerkait Akiliquuraluutep
- Yuut Avalissarutaitlerkait
- Yuum Piyunggallerkaa

Ukut cingumaaput...

- PFD-iiq Ataam Elluarcallerkaa
- Elluarcallerkaa State-am Akikiuriyaraa
- Inerquutnek Navgilrianek Pinarqut’liuryaram Utumarcallerkaa
- Angayuqaulriit Irniamegnun Piyunarqutat
- Alaska-m Nakmiin Yuin Ellmegnek Auluksaurtellrit

Una nallunairun akilisngauq Alaskan Libertarian Party-tgun
Jon Watts, Chairman and Cean Stevens, Treasurer
200 West 34th Ave. #543 Anchorage, Alaska 99503

I. CALIARET AKINGENGNAQSARAK-LLU

II. NUNAM TUKUUTAI
Cingumaaput anagyaqqutekluki-llu kellucilleq, ikirucimalleq, pitalqellrianek-llu cacetuqutekumalrianek mulngakumalrianek piurrngiinallerkaitneq atullerkaitneq-llu Alaska-m tukuutaini, Alaska Constitution-aam pillerkiuraani.

III. ELITNAULLERKAQ
Republican-aat cingumait ikirucimalteng elitnaurvikegtaarnun, angayuqat irniarita callerkaitneq cucukiyungaluteng ataniuryngaluteng-llu, anagtassirun, pinarquatkiuaciatiun, cingumaluki-llu ayuqenrilngurnek elitnaullerkaitneq caliangelellerkaitneq-llu ayagyarat.

IV. CALIRICARAQ ILAHELLRIIT-LLU

V. QANERCETAARVIIT, ALERQUUTET, INERQUUTNEK-LLU NAVGIYARAQ
Ukvertukut qanercetaarvigi caliyaraq tusnganarquq maligtaqu’utnun ak’a ciungani piurtellernun, kanginqerrluni qanercetaarviit taringutait US constitution-aq maligtaqu’uranqnaqu’urluki ciungani pillerkiurait igausngalrit.

VI. NUNARPAMTA ANAGYAAQUTII ANGYAGTENGULLRET-LLLU IKAYUTAQT

VII. ALERQUUTET TUSNANGRIT
State of Alaska—ellmegneq auluksugnalriaruq, kellucugnaluki ataniurluki-llu nunait, ayagviit kuiget nunam-llu tukuutait avataitni.

**VIII. Unguva**

Ukvekaput qaunqellerkaa yuum unguvallerkaa.

Tamarmeng Alaska-rmiut ukvelriit elluatuulrianek ellmegneq aulkumalrianek kipusvingqellriit government-aaq-llu ilagausngavkenani, akiliqurautet ikgenateng, pinilrianek anguyagtenek, piyunarqucingqelleq nuteqnek kipucugngalleq, mikenranek-llu government-aamek, ciuniurumaut Alaska Republican Party-nun. Ilagarkut Alaska-q “the last frontier-aurarcelluku.”

Glenn Clary,
Ataneruaq / Chairman Alaska Republican Party
www.alaskagop.net

Una nallunairun akilisngauq Alaska Republican Party-tgun, PO Box 201049 Anchorage, AK 99520. Ciuniurumanrituq piyunarquciumanrituq-llu cucukecetaalriamun wall’u cucukecetaalriit committee-tgun. [www.alaskagop.net](http://www.alaskagop.net) Ataneruaq: Glenn Clary, Akiliurta: Lorne Bretz